

Általános tudakozó

<LG ügyfélinformációs központ>

06-40-545454

* Hívás előtt ellenőrizze a telefonszámot.

Opći upiti

<LG centar za podršku korisnicima>

(01) 55-3-55-54

* Prije pozivanja provjerite broj i pripremite vaš upit.

Общи запитвания

<Център за информация за клиенти на LG>

0700-1-5454

* Уверете се, че номерът е правилен, преди да го наберете.

Општа питања

<LG кориснички центар>

011/36-30-500

* Пре позивања проверите број и припремите питање.



MAGYAR
HRVATSKI
БЪЛГАРСКИ
СРПСКИ
МАКЕДОНСКИ



MBM65486701 (1.0)

RÖVID HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

BRZI VODIČ

КРАТКО РЪКОВОДСТВО

ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК

ВОДИЧ ЗА ПОЧЕТОК НА КОРИСТЕЊЕ

LG-K350n

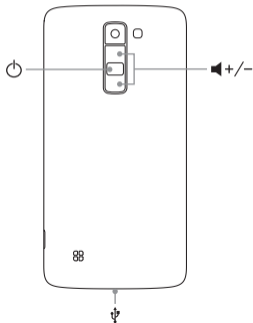
CE0168

www.lg.com

Az eszköz elrendezése

MAGYAR

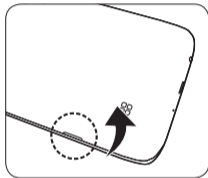
Az eszköz bekapcsolásához nyomja le, és tartsa lenyomva néhány másodpercig a  gombot.



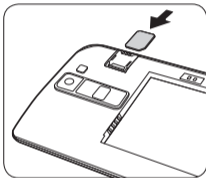
További információkért és a használati útmutatóért látogasson el a www.lg.com weboldalra.

A SIM kártya és az akkumulátor behelyezése

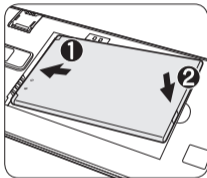
1



2



3



MEGJEGYZÉS

- Kizárólag mobilszolgáltatója által kibocsátott eredeti SIM kártyát használjon.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz

Szimbólum	Leírás
	A vezeték nélküli eszköz biztonságos használatához olvassa el az alábbi utasításokat.
	Vezetés közben legyen mindig különösen óvatos a balesetek kockázatának csökkentése érdekében. Ne használja vezetés közben a vezeték nélküli eszközt.

Szimbólum	Leírás
	Az eszközt emellett a telefon hátulja és a felhasználó teste között 5 mm-es távolsággal történő használattal tesztelték. Az FCC rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó előírásainak betartása érdekében minimum 1 cm távolságot kell tartani a felhasználó teste és a telefon hátulja között. További információért lásd a használati útmutatót.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

Szimbólum	Leírás
	Az eszközt és tartozékait tartsa távol gyermekektől, és ne engedje őket azokkal játszani. Az eszköz apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek éles szélei sérülést okozhatnak, vagy letörve fulladás veszélyét jelentik.
	Előfordulhat, hogy a készülék nagy hangerővel szól.

Szimbólum	Leírás
	A szívritmus-szabályozó készülékek gyártói azt javasolják, hogy tartson legalább 15 cm távolságot a szívritmus-szabályozó és egyéb eszközök között a lehetséges interferencia elkerülése érdekében.
	Kapcsolja ki a telefont, ha ez a kórházban, klinikán vagy egyéb egészségügyi létesítményben előírás. Ezek a szabályozások az érzékeny orvosi eszközökkel való interferencia megelőzésére szolgálnak.

Szimbólum	Leírás
	Kapcsolja ki vezeték nélküli eszközét, ha a repülőtér vagy a repülőgép személyzete arra kéri. A vezeték nélküli eszközök repülőgépen való használatáról kérjen információt a személyzettől. Ha az eszköz rendelkezik Repülőgép móddal, a repülőgépre való felszállás előtt aktiválja azt.

Szimbólum	Leírás
	Kapcsolja ki az eszközt vagy a vezeték nélküli eszközt minden olyan környezetben, ahol robbanás előfordulása valószínű, vagy olyan területeken, ahol jelzések kérik a rádió adó-vevő berendezések vagy elektromos eszközök kikapcsolását a robbanást indító berendezéssel való interferencia elkerülésére.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

Szimbólum	Leírás
	A potenciálisan robbanásveszélyes olyan területek, ahol üzemanyagot is tárolnak: a hajók rakterei, az üzemanyag vagy vegyszerek tárolására és szállítására szolgáló létesítmények; vagy olyan területek, ahol a levegő vegyszereket vagy gabona-, por- vagy fémpor-részecskéket tartalmaz.
	Előfordulhat, hogy a készülék erős vagy villanó fényt bocsát ki.

Szimbólum	Leírás
	Ne tegye ki az eszközt vagy a tartozékokat nyílt lángnak.
	Ne tegye ki az eszközt vagy a tartozékokat mágneses adathordozókkal való érintkezésnek (hajlékonylemezek, hitelkártyák stb.).
	Ne tegye ki az eszközt vagy a tartozékokat szélsőséges időjárási viszonyoknak.

Szimbólum	Leírás
	Ne tegye ki az eszközt vagy a tartozékokat folyadéknak vagy nedvességnek.
	Ne próbálja meg szétszerelni az eszközt vagy a tartozékokat, ezt bízza a felhatalmazott személyekre.

Szimbólum	Leírás
	Az eszköz, mint minden más vezeték nélküli eszköz, rádióhullámokkal működik, amelyek, természetüknél fogva, nem minden körülmény között garantálnak megfelelő kapcsolatot. Ezért vészhelyzet esetén soha ne hagyatkozzon kizárólag vezeték nélküli eszközeire.
	Csak jóváhagyott tartozékokat használjon.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

Kérjük, olvassa el ezeket az egyszerű útmutatásokat. Ha nem követi az útmutatásokat, veszélyes vagy törvénytelen helyzeteket idézhet elő.

Meghibásodás esetére a készülékbe be van építve egy szoftveres eszköz, amely hibanaplót készít. Ez az eszköz csak a hibára vonatkozó adatokat gyűjti, mint például jelerősség, cellazonosító pozíciója a hirtelen hívásmegszakadáskor, valamint az előre telepített alkalmazások.* A naplót csak a hiba okának meghatározására használjuk fel. Ezek a naplók titkosítva vannak, és csak hivatalos LG szervizközpont érheti el őket, amennyiben a készüléket javításra kell visszaküldeni.

A rádiófrekvenciás energiára vonatkozó előírások

A rádiófrekvenciás sugárzás és a fajlagos energiaelnyelési érték (SAR) adatai.

Az LG-K350n típusú készüléket úgy tervezték és gyártották, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó biztonsági követelményeknek. A tudományos irányelveken alapuló előírások biztonsági ráhagyással számolnak annak érdekében, hogy minden személy biztonságát szavatolják életkortól és egészségi állapottól függetlenül.

- A mobiltelefonok sugárzásával kapcsolatos irányelvek a fajlagos energiaelnyelési érték (SAR) néven ismert mértékegységet alkalmazzák. A SAR-méréseket szabványosított módszerekkel végzik, miközben a telefon a legmagasabb hitelesített energiaszintjén sugároz minden általa használt frekvenciasávban.
- Bár az egyes LG telefontípusok eltérő SAR-értékeket mutatnak, azok kivétel nélkül megfelelnek a rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó nemzetközi előírásoknak.

- A nemzetközi irányelvekben (ICNIRP) meghatározott SAR-határérték 10 gramm emberi szövetre számolva átlagosan 2 W/kg.
- A jelen készülék megfelel a rádiófrekvenciás sugárzási irányelveknek a fültől a szokásos távolságra, illetve a testtől 5 mm távolságra tartva. Ha a készüléket tokban, övre akasztva vagy más testközeli módon tartva használja, a tartó nem tartalmazhat fémet, és a készüléket tartsa legalább 5 mm távolságra a testétől. Adattfájlok vagy üzenetek továbbításához jó minőségű hálózati kapcsolat szükséges. Néhány esetben az adattfájlok vagy üzenetek továbbítása késleltetve történik a megfelelő minőségű kapcsolat létrejöttékor. A távolságra vonatkozó fenti utasításokat be kell tartani mindaddig, amíg nem fejeződött be az adattovábbítás.
- A legmagasabb egyidejű SAR értékek a következők:
 - * Fej: 0,844 W/kg
 - * Test: 1,657 W/kg

FCC SAR információ

A mobiltelefon kialakítása megfelel a Szövetségi Kommunikációs Bizottság (USA) által megállapított rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó előírásoknak. Az ezekben az előírásokban meghatározott SAR-határérték 1 gramm emberi szövetre számolva átlagosan 1,6 W/kg lehet.

A legmagasabb egyidejű SAR értékek a következők:

* Fej: 1,20 W/kg

* Testközeli állapot/Hotspot: 0,72 W/kg

Ezt a készüléket test mellett használva is tesztelték, a telefon hátulját 1 cm távolságra tartva a felhasználó testétől.

Az FCC rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó előírásainak betartása érdekében minimum 1 cm távolságot kell tartani a felhasználó teste és a telefon hátulja között.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

Tilos fém alkatrészeket tartalmazó övcsat, tok és hasonló kiegészítők használata.

Azok a testközeleli kiegészítők, amelyek esetén nincs legalább 1 cm távolság a felhasználó teste és a telefon hátulja között, valamint amelyeket nem teszteltek a test mellett használva, azok nem felelnek meg az FCC/IC rádiófrekvenciás sugárzásra vonatkozó előírásoknak, így használatukat kerülni kell.

* FCC közlemény és figyelmeztetés

Közlemény

Jelen készülék megfelel az FCC szabályozás 15. fejezetének. Az üzemeltetés az alábbi két feltételhez kötött:

- (1) A készülék nem okozhat káros interferenciát, továbbá
- (2) a készülék elvisel minden interferenciát, azokat is beleértve, melyek esetleg nemkívánatos működéshez vezetnek.

Figyelem!

A gyártó által jóvá nem hagyott változtatások vagy átalakítások miatt a felhasználó elveszítheti a készülék üzemeltetésének jogát.

15.105. nyilatkozat

Ezt a készüléket bevizsgálták, és a vizsgálatok során megfelelt az FCC szabályozás 15. fejezetében foglalt, a „B” osztályú digitális eszközökre előírt határértékeknek. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy megfelelő védelmet biztosítsanak a káros interferencia ellen a készülék beltéri használata esetén. Jelen eszköz rádiófrekvenciás energiát fejleszt, használ és sugároz, és ha nem az utasításoknak megfelelően szerelik össze és használják, zavarhatja a rádiókommunikációt. De ezen kívül sincs rá garancia, hogy bizonyos esetekben nem okoz interferenciát.

Ha a berendezés zavarja a rádió- vagy televízió-vételt, amit a készülék ki- és bekapcsolásával lehet megállapítani, a felhasználónak a következőket javasoljuk a zavar megszüntetéséhez:

- Tájolja újra vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje meg a távolságot a készülék és a vevőberendezés között.
- Olyan aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amely nem ugyanazon az áramkörön van, mint amelyiken a vevőberendezés.
- Kérje a forgalmazó vagy tapasztalt rádió- és televíziószerelő segítségét.

A termék kezelése és karbantartása

- Mindig csak az ennek a telefontípushoz megfelelő, eredeti LG akkumulátorokat, töltőket és tartozékokat használjon. Bármely más típus használata érvénytelenítheti a telefonra vonatkozó jótállást vagy garanciát, és veszélyes is lehet.
- Egyes tartalmak és illusztrációk előzetes értesítés nélkül különbözhetnek készülékétől.
- Ne szerelje szét a telefont. Ha javításra van szükség, vigye szakszervizbe.
- A garanciális javítások az LG döntése alapján történhetnek az alkatrészek vagy panelek újra vagy felújítottra cserélésével, feltéve, hogy ezek teljesítménye azonos a kicserélt alkatrészekével.
- Tartsa távol a telefont az elektromos berendezésektől, pl. a televíziótól, a rádiótól és a számítógéptől.
- Tartsa távol a készüléket a hőforrásoktól, pl. radiátortól vagy tűzhelytől.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

- Ne ejtse le.
- Ne tegye ki a készüléket rázkódásnak vagy ütésnek.
- Kapcsolja ki a telefont azokon a helyeken, ahol ezt a szabályok kifejezetten előírják. Például ne használja a telefont kórházakban, mert az zavarhatja az érzékeny orvosi berendezéseket.
- Töltés közben ne nyúljon a telefonhoz nedves kézzel. Áramütés érheti, vagy telefonja súlyosan károsodhat.
- Ne töltse a készüléket gyúlékony anyagok mellett, mert a készülék felforrósodhat és tűzveszélyessé válhat.
- A készülék külsejét száraz ruhával tisztítsa (ne használjon semmiféle tisztítószeret, benzolt, hígítót vagy alkoholt).
- Ne töltse a telefont puha felületű bútoron.
- A telefont jól szellőző helyen kell tölteni.
- Ne tegye ki nagy mennyiségű füstnek vagy pornak a készüléket.
- Ne tartsa telefonját hitelkártyáinak vagy elektronikus belépőkártyáinak közelében, mivel az megváltoztathatja a mágnescsíkokon lévő információt.
- Ne érjen a képernyőhöz éles tárggyal, mert megrongálhatja a telefont.
- Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.
- A tartozékokat, például a fülhallgatót, óvatosan használja. Főlegesen ne érjen hozzá az antennához.
- Ha a kijelző eltörött, megsérült vagy megrepedt, ne használja, ne érintse meg, és ne próbálja eltávolítani vagy megjavítani. A kijelző üvegének rongálás vagy helytelen használat miatti sérülésére a garancia nem vonatkozik.

- A telefon egy elektronikus készülék, amely a normális működés során hőt termel. Ha a készülék nagyon hosszán, megfelelő szellőzés nélkül közvetlenül érintkezik a bőrrel, fájdalmas érzést vagy akár apróbb égési sérüléseket is okozhat. Ezért mindig óvatosan bánjon a telefontal a használata során, vagy közvetlenül azt követően.
- Ha a telefont nedvesség éri, azonnal húzza ki, és teljesen szárítsa meg. Ne próbálja a száradást külső hőforrás, például sütő, mikrohullámú sütő vagy hajszárító segítségével gyorsítani.
- A nedves telefontban lévő folyadék megváltoztatja a telefontban lévő termék címké színét. Az eszköz nedvesség miatti károsodására a garancia nem érvényes.

Hatékony telefonhasználat

Elektronikus és orvosi eszközök

Minden mobiltelefon okozhat interferenciát, ami befolyásolhatja a teljesítményt.

- Ne használja mobiltelefonját engedély nélkül orvosi készülékek közelében. Érdeklődjön orvosánál, hogy telefonja nem zavarja-e az orvosi eszközök működését.
- A mobiltelefonok zavarhatják a hallókészülékeket.
- Enyhe interferenciát okozhat a TV-készülékek, rádiók, számítógépek stb. esetén.
- Lehetőleg 0 és 40 °C közötti hőmérsékleten használja a telefont. Ha a telefont szélsőségesen hideg vagy meleg hőmérsékleti körülményeknek teszi ki, akkor a készülék megrongálódhat, meghibásodhat, vagy akár fel is robbanhat.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

Szívritmus-szabályzó

A szívritmusszabályzó-gyártók azt javasolják, hogy a mobiltelefont ne tartsuk 15 cm-nél közelebb a szívritmus-szabályzóhoz az esetleges interferencia elkerülése érdekében. Ennek megfelelően a szívritmus-szabályzóval ellenkező oldali füléhez tartsa a telefont és ne hordja a mellényzsebében.

Kórház

Kapcsolja ki vezeték nélküli készülékét, ha ez a kórházban, klinikán vagy egyéb egészségügyi létesítményben előírás. Ezek a szabályozások az érzékeny orvosi berendezésekkel való interferencia megelőzésére szolgálnak.

Közlekedésbiztonság

Tájékozódjon az adott térségben a vezetés közbeni mobiltelefon-használatra vonatkozó előírásokról és szabályokról.

- Vezetés közben ne használjon kézben tartott mobiltelefont.
- Teljes figyelmét fordítsa a vezetésre.
- Ha a vezetési feltételek ezt megkívánják, álljon félre autójával, mielőtt hívást kezdeményezne vagy fogadna.
- A rádiófrekvenciás (RF) energia zavarhatja a jármű bizonyos elektromos rendszereinek, például az autórádió vagy a biztonsági berendezések működését.
- Ha gépkocsiját légzsákkal szerelték fel, ne tegyen az útjába beépített vagy hordozható vezeték nélküli készüléket. A légzsák meghibásodhat, vagy a nem megfelelő működés következtében súlyos sérülést okozhat.
- Ha az utcán zenét hallgat, ügyeljen arra, hogy a hangerő megfelelő szintre legyen beállítva, hogy észlelhesse az Ön körül zajló eseményeket. Ez különösen fontos utak közelében.

A halláskárosodás megelőzése



A halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszú ideig nagy hangerőn.

Ha huzamosabb ideig nagy hangerővel használja a készüléket, halláskárosodást szenvedhet. Ezért azt javasoljuk, hogy a készüléket ne a füléhez közel kapcsolja ki és be. Javasoljuk továbbá, hogy a zenehallgatás és a hívások hangerejét ne állítsa túlságosan magas szintre.

- Fülhallgató használata esetén: ha nem hallja az Ön körül ülők beszédét, vagy ha az Ön mellett ülő személy hallja az Ön által hallgatott zenét, halkítsa le az eszközt.

MEGJEGYZÉS

- A fülhallgatóból és a fejhallgatóból érkező túlzott hangerő és nyomás halláskárosodást okozhat.

Üveg alkatrészek

A mobiltelefon egyes részei üvegből készültek. Az üveg eltörhet, ha kemény felületre ejti a telefonkészüléket, vagy azt erős ütés éri. Ha eltörne az üveg, ne érintse meg, és ne próbálja meg eltávolítani. Ne használja a mobiltelefont mindaddig, amíg az üveget szakszervizben ki nem cserélik.

Robbantási terület

Ne használja a telefont robbantási területen. Tájékozódjon a korlátozásokról, és kövesse az előírásokat és a szabályokat.

Robbanásveszélyes területek

- Ne használja a telefont benzinkúton.
- Ne használja a készüléket üzemanyag vagy vegyi anyagok közelében.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

- Ne szállítson és ne tároljon éghető gázokat, folyadékokat vagy robbanóanyagokat járművének abban a részében, ahol a mobiltelefont és annak tartozékait tárolja.

Légi utazás

A vezeték nélküli berendezések interferenciát okozhatnak a repülőgépben.

Mielőtt beszállna a repülőgépbe, kapcsolja ki mobiltelefonját.

A személyzet engedélye nélkül a földön se használja.

Gyermekek

Tartsa a telefont kisgyermekektől távol, biztonságos helyen. A készülék kisméretű alkatrészeket tartalmaz, amelyek lenyelésük esetén fulladást okozhatnak.

Segélyhívások

Előfordulhat, hogy a segélyhívások nem érhetők el minden mobilhálózatból. Segélyhívások esetén soha ne hagyatkozzon kizárólag a mobiltelefonjára. Érdeklődjön hálózati szolgáltatójánál.

Az akkumulátor használata és karbantartása

- Feltöltés előtt nem szükséges teljesen lemeríteni az akkumulátort. Más akkumulátorrendszerektől eltérően itt nincs memóriahatás, ami veszélyeztetné az akkumulátor teljesítményét.
- Csak LG akkumulátorokat és töltőket használjon. Az LG töltőket úgy tervezték, hogy maximalizálják az akkumulátor élettartamát.
- Az akkumulátort ne szedje szét és ne okozzon benne rövidzárlatot.
- Tartsa tisztán az akkumulátor fém érintkezőit.

- Ha az akkumulátor már nem nyújtja a kívánt teljesítményt, cserélje ki. Az akkumulátor a csere előtt több száz alkalommal újratölthető.
- A maximális használhatóság érdekében hosszabb használaton kívüli időszak után töltsse fel újra az akkumulátort.
- A töltőt ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, és ne használja magas páratartalmú helyen, pl. fürdőszobában.
- Ne hagyja az akkumulátort forró vagy hideg helyen, mert az ronthatja a teljesítményét.
- Ha az akkumulátort nem a megfelelő típusra cseréli ki, az akkumulátor felrobbanhat. A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően selejtezze le.
- Ha ki kell cserélnie az akkumulátort, vigye a készüléket a legközelebbi hivatalos LG Electronics márkaszervizbe vagy márkakereskedőhöz.

- A töltő felesleges áramfogyasztásának elkerülése érdekében mindig húzza ki a töltő csatlakozóját az aljzatból, miután a telefon teljesen feltöltődött.
- Az akkumulátor tényleges élettartama függ a hálózati beállításoktól, a készülék beállításaitól, a használati szokásoktól, valamint az akkumulátor állapotától és a környezeti feltételektől.
- Gondoskodjon arról, hogy semmilyen éles tárgy - mint pl. állati fog, köröm - ne kerülhessen az akkumulátorral érintkezésbe. Ez tűzveszélyes lehet.

Védjegyek

- Bluetooth® a Bluetooth SIG, Inc. világszerte bejegyzett védjegye.
- Wi-Fi® és a Wi-Fi logó a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegyei.

Útmutató a biztonságos és hatékony használathoz (folytatás)

Információk a nyílt forráskódú szoftverrel kapcsolatban

Ha hozzá kíván jutni a forráskódhoz GPL, LGPL, MPL és a készülék által tartalmazott más nyílt forráskódú licencek alapján, látogasson el a következő webhelyre:
<http://opensource.lge.com>.

A forráskód mellett minden hivatkozott licencfeltétel, jótállási nyilatkozat és szerzői jogi közlemény letölthető.

Az LG Electronics - térítés ellenében -, CD-ROM-on hozzáférhetővé teszi a forráskódot. A lemez ára a forgalmazás költségeit (pl. az adathordozó ára, szállítási és kezelési költség) tartalmazza. A CD-ROM-ot a következő címen lehet megrendelni e-mailben: opensource@lge.com. Ez az ajánlat a készülék megvásárlásától számított három (3) évig érvényes.

Szabályozási információk (FCC, hívóazonosító stb.)

A szabályozás részleteiért navigáljon ide telefonján:

Beállítások (Általános fül) > A telefonról > Előírás és biztonság.

AZ ESZKÖZ FRISSÍTÉSE

Hozzáférés a termékszoftver legújabb kiadásaihoz, az új szoftverfunkciókhoz és fejlesztésekhez.

- **Válassza ki a szoftverfrissítést az eszköz beállításainál.**
- **Frissítse eszközt a számítógépéhez csatlakoztatva.**

A funkció használatával kapcsolatos további információért keresse fel a <http://www.lg.com/common/index.jsp> honlapot, majd válassza ki az országot és a nyelvet.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az **LG Electronics** ezennel kijelenti, hogy az **LG-K350n** készülék megfelel az **1999/5/EC** irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó előírásainak. A Megfelelőségi nyilatkozat egy példánya megtalálható a <http://www.lg.com/global/declaration> weboldalon.

A termék megfelelőségével kapcsolatban illetékes iroda:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

„Amennyiben készülékét mobilhálózat-üzemeltető szolgáltatótól vásárolta, akkor az első beüzemelés alkalmával minden esetben a szolgáltatótól kapott SIM-kártyával használja a készüléket. Ha az első alkalommal nem megfelelő, azaz nem az adott szolgáltatótól kapott SIM-kártyát helyezi be a készülékbe, akkor a készülék zárolásra kerül. A zárolás feloldása érdekében mindenképpen forduljon szolgáltatója ügyfélszolgálatához!”



A régi készülék ártalmatlanítása

- 1** A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- 2** Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- 3** Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.



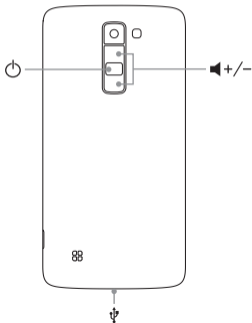
Használt akkumulátorok leselejtezése

- 1** A szimbólum mellett a higany (Hg), kadmium (Cd) illetve ólom (Pb) vegyjele is fel van tüntetve, ha az akkumulátor legalább 0,0005% higanyt, 0,002% kadmiumot illetve 0,004% ólmot tartalmaz.
- 2** A leselejtezett akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a kormány vagy a helyi illetékes hatóság által kijelölt módon és helyen.
- 3** Régi akkumulátorainak megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges környezetre, állati vagy emberi egészségre gyakorolt negatív hatásokat.
- 4** Ha további információra van szüksége régi akkumulátora leselejtezésével kapcsolatban, forduljon a helyi illetékes hatósághoz, illetve az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Izgled uređaja

HRVATSKI

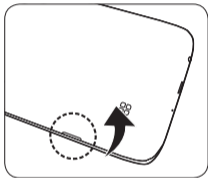
Za uključivanje uređaja pritisnite i nekoliko sekundi držite .



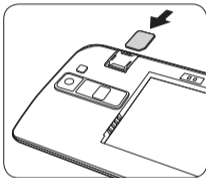
Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku na web-mjestu **www.lg.com**.

Umetanje SIM kartice i baterije

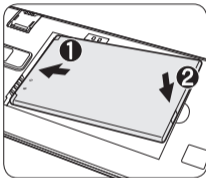
1



2





3




NAPOMENA


- Uvijek koristite originalnu SIM karticu koju isporučuje operater.



Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje

Simbol	Opis
	Pročitajte upute za sigurno korištenje bežičnog uređaja.
	Budite vrlo pažljivi tijekom vožnje kako biste izbjegli mogućnost nesreće. Nemojte koristiti bežični uređaj za vrijeme vožnje.

Simbol	Opis
	Nadalje, ovaj je uređaj testiran za upotrebu s udaljenosti od 5 mm između poleđine telefona i tijela korisnika. Kako bi zadovoljila sukladnost zahtjevima u slučaju izlaganja RF koju određuje FCC, potrebno je održati minimalan razmak od 1 cm između tijela korisnika i poleđine telefona. Dodatne informacije potražite u korisničkom priručniku.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

Simbol	Opis
	Ne ostavljajte uređaj ili dodatnu opremu na dohvata djece i ne dozvolite da se djeca njime igraju. Uređaj sadrži male dijelove s oštrim rubovima koji mogu dovesti do ozljeda ili se mogu odlomiti i tako dovesti do gušenja u slučaju gutanja.
	Uređaj može proizvoditi glasne zvukove.

Simbol	Opis
	Proizvođači stimulatora preporučuju da se između ostalih uređaja i stimulatora srca održava razmak od najmanje 15 cm kako bi se izbjegle potencijalne smetnje u radu stimulatora srca.
	U bolnicama, klinikama i drugim zdravstvenim ustanovama isključite telefon ako se to od vas traži. To je potrebno kako bi se spriječile moguće smetnje koje telefon može izazvati na osjetljivoj medicinskoj opremi.


Simbol	Opis
	Isključite bežični uređaj, ako od vas to traži osoblje u zrakoplovu ili letjelici. Informacije o upotrebi bežičnih uređaja u zrakoplovu zatražite od osoblja. Ako je za uređaj dostupan način rada u zrakoplovu, obavezno ga aktivirajte prije ukrcavanja u zrakoplov.
	Isključite uređaj ili bežični uređaj ako se nalazite u području u kojima bi mogli prouzročiti eksplozije ili u područjima gdje je označeno obavezno isključivanje voki-tokija ili elektroničkih uređaja kako ne biste ometali rad protueksplozivnih naprava.

Simbol	Opis
	Područja s visokim rizikom od stvaranja eksplozija su mjesta na kojima se nadopunjuje gorivo, brodskim pristaništima, mjestima za prijevoz ili odlaganje goriva i kemikalija te područja u kojima se u zraku nalaze čestice kemikalija te prašine ili metala.
	Ovaj uređaj može proizvesti snažno ili naizmjenično svjetlo.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

Simbol	Opis
	Ne izlažite uređaj ili njegovu dodatnu opremu otvorenoj vatri.
	Ne izlažite uređaj ili njegovu dodatnu opremu magnetskim predmetima (diskete, kreditne kartice i sl.).
	Ne izlažite uređaj ili njegovu dodatnu opremu ekstremnim temperaturama.

Simbol	Opis
	Ne izlažite uređaj ili njegovu dodatnu opremu tekućini ili vlazi.
	Ne rastavljajte uređaj ili njegovu dodatnu opremu, to je dozvoljeno isključivo ovlaštenom osoblju.
	Ovaj uređaj, poput svih bežičnih uređaja, radi pomoću radio signala koji po svojoj prirodi ne mogu jamčiti uspješno povezivanje u svim uvjetima. Stoga nemojte se oslanjati isključivo na neki bežični uređaj kako biste i u slučaju nužde bili sigurni.

Simbol	Opis
	Koristite isključivo odobrenu dodatnu opremu.

Pročitajte ove jednostavne smjernice. Nepridržavanje ovih smjernica može biti opasno ili nedopušteno.

Ako se pojavi greška, u uređaj je ugrađen softverski alat koji sastavlja zapisnik pogrešaka. Taj alat prikuplja samo podatke koje se posebno odnose na pogrešku, kao što su jačina signala, položaj ID ćelije u slučaju naglog prekida poziva i učitavanja aplikacija. Zapisnik se koristi samo kao pomoć u utvrđivanju uzroka pogreške. Ti su zapisnici kodirani i može im pristupiti samo ovlašteni centar za popravke tvrtke LG pa je stoga potrebno predati uređaj na popravak.

Izloženost energiji radiofrekventnog zračenja

Izloženost radiovalovima i informacije o specifičnoj brzini apsorpcije (SAR).

Mobilni telefon LG-K350n dizajniran je kako bi zadovoljio važeće sigurnosne zahtjeve za izloženost radiovalovima. Ta su ograničenja dio opsežnih smjernica koje utvrđuju dopuštene razine energije RF zračenja za širu populaciju.

- Standard o izloženosti zračenju za mobilne uređaje koristi mjernu jedinicu poznatu pod nazivom specifična brzina apsorpcije ili SAR. Ispitivanja specifične brzine apsorpcije provedena su za uobičajene radne položaje pri čemu uređaj emitira s najvećom dopuštenom snagom na svim ispitivanim frekvencijama.
- Iako mogu postojati razlike u SAR razini između različitih modela telefona tvrtke LG, svi su oni dizajnirani kako bi zadovoljili važeće smjernice o izloženosti radiovalovima.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

- Ograničenje specifične brzine apsorpcije koje preporučuje Međunarodna Komisija za zaštitu od neionizirajućeg zračenja (Commission on Non-Ionizing Radiation Protection, ICNIRP) iznosi 2 W/kg na prosječno 10 g tjelesnog tkiva.
- Ovaj uređaj udovoljava smjernicama o izloženosti RF zračenju kada se koristi u uobičajenom položaju uz uho ili kada se nalazi minimalno 5 mm od tijela. Dodatna oprema koja se koristi za nošenje uređaja uz tijelo - torbica, kopča za remen ili držač telefona - ne bi smjela sadržavati metalne dijelove i trebala bi držati uređaj na minimalnoj udaljenosti od 5 mm od tijela. Kako bi slao podatkovne datoteke ili poruke, ovom je uređaju potrebna kvalitetna veza s mrežom. U nekim slučajevima slanje podatkovnih datoteka ili poruka može kasniti sve dok takva veza ne bude dostupna. Do dovršetka slanja obavezno poštujujte gore navedenu udaljenost.

- Najveće simultane vrijednosti specifične brzine apsorpcije (SAR):
 - * Glava: 0,844 W/kg
 - * Tijelo: 1,657 W/kg

Federalna komisija za komunikacije: Pojednosti o specifičnoj brzini apsorpcije

Vaš je mobilni uređaj dizajniran kako bi udovoljio zahtjevima za dozvoljenu izloženost radio valovima koje je ustanovila Federalna komisija za komunikacije (SAD). Prema tim zahtjevima ograničenje za specifičnu brzinu apsorpcije iznosi 1,6 W/kg na prosječno 1 gram tjelesnog tkiva.

Najveće simultane vrijednosti specifične brzine apsorpcije (SAR):

- * Glava: 1,20 W/kg
- * Nošenje uz tijelo / hotspot: 0,72 W/kg

Usto, ovaj je uređaj testiran za tipične uvjete nošenja u kojima je pozadina telefona udaljena 1 cm (0,39 inča) od tijela korisnika.

Za udovoljavanje RF zahtjevima izloženosti Federalne komisije za komunikacije, potrebno je održavati minimalnu udaljenost od 1 cm (0,39 inča) između tijela korisnika i stražnjeg dijela telefona.

Ne smiju se koristiti kopče za remen, futrole i slična dodatna oprema s metalnim komponentama. Dodatna oprema za nošenje uz tijelo u kojoj poledina telefona ne može biti udaljena 1 cm (0,39 inča) od tijela korisnika i koja nije testirana za uobičajen rad prilikom nošenja uz tijelo nije sukladna s FCC/IC ograničenjima izlaganja RF zračenju te se stoga treba izbjegavati.

*** Obavijest i upozorenje Federalne komisije za komunikacije**

Obavijest!

Ovaj uređaj sukladan je s člankom 15 pravila Federalne komisije za komunikacije. Rad je podložan sljedećim dvama uvjetima:

- (1) Ovaj uređaj ne može uzrokovati štetne smetnje i
- (2) Ovaj uređaj primit će sve smetnje kojima bude izložen, uključujući i one koje bi mogle uzrokovati neželjene posljedice.

Upozorenje!

Promjene ili modifikacije koje proizvođač nije izričito odobri mogu poništiti korisnikovo ovlaštenje za upotrebu opreme.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

Izjava u članku 15.105

Ova je oprema testirana i sukladna je ograničenjima za digitalne uređaje klase B, sukladno članku 15 FCC pravila. Ta su ograničenja definirana kako bi se pružila odgovarajuća zaštita od štetnih smetnji u stambenim prostorima. Ova oprema stvara, koristi i može emitirati radiofrekvencijsko zračenje te, ako se ne instalira i ne koristi u skladu s uputama, može uzrokovati smetnje štetne za radiokomunikacijsku opremu. Ne jamči se, međutim, da do smetnji neće doći kod određenog oblika instalacije.

Ako oprema uzrokuje štetne smetnje u prijemu radijskog ili televizijskog signala, što se može odrediti uključivanjem i isključivanjem opreme, korisniku se preporuča da smetnje pokuša ispraviti na jedan ili više sljedećih načina:

- Premještanjem ili preusmjeravanjem antene koja se koristi za prijem.

- Povećavanjem razmaka između opreme i prijemnika.
- Priklučivanjem opreme na utičnicu ili sklop na koji nije priključen prijemnik.
- Pomoć zatražite od distributera ili iskusnog tehničara za radijsku/televizijsku opremu.

Njega i održavanje proizvoda

- Uvijek koristite originalne baterije, punjače i dodatnu opremu odobrenu za korištenje s ovim modelom telefona. Korištenje bilo koje druge opreme može poništiti dopuštenje i jamstvo telefona te može biti opasno.
- Neki sadržaji i slike mogu se razlikovati od onih na vašem uređaju bez prethodne najave.
- Nemojte rastavljati ovaj uređaj. Ako je potreban popravak, prepustite ga stručnom servisnom osoblju.

- Popravak pod jamstvenim uvjetima, prema vlastitoj odluci tvrtke LG, može uključivati zamjenske dijelove ili sklopove koji su novi ili prerađeni, pod uvjetom da po funkcionalnosti odgovaraju dijelovima koje zamjenjuju.
- Držite ga podalje od električnih uređaja poput televizora, radio aparata i osobnih računala.
- Uređaj držite podalje od izvora topline poput radijatora ili kuhala.
- Nemojte ga ispuštati da padne.
- Nemojte izlagati uređaj mehaničkim vibracijama ili udarcima.
- Isključite telefon tamo gdje to nalažu posebne odredbe. Na primjer, nemojte koristiti telefon u bolnicama jer bi mogao utjecati na osjetljivu medicinsku opremu.
- Ne uzimajte telefon mokrim rukama za vrijeme punjenja. To može uzrokovati strujni udar i ozbiljno oštetiti telefon.
- Ne punitite mobitel blizu zapaljivih materijala jer se može zagrijati i dovesti do rizika od požara.
- Za čišćenje vanjštine telefona koristite suhu krpicu (ne koristite otapala poput benzena, razrjeđivača ili alkohola).
- Ne punitite mobitel na mekanom pokućstvu.
- Mobitel se treba puniti na prozračnom mjestu.
- Nemojte izlagati ovaj uređaj prekomjernoj količini dima ili prašine.
- Telefon nemojte držati pokraj kreditnih kartica ili putnih karata jer bi mogao utjecati na informacije na magnetskim vrpcama.
- Ne dodirujte zaslon oštrim predmetom jer tako možete oštetiti telefon.
- Nemojte izlagati telefon tekućini ili vlazi.
- Pažljivo koristite dodatke, kao što su slušalice. Nemojte dodirivati antenu bez potrebe.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

- Ne koristite, ne dodirujte i ne pokušavajte skinuti niti popraviti okrnuto ili napuklo staklo. Jamstvo ne pokriva oštećenja staklenog zaslona koja su nastala uslijed zloupotrebe ili nepravilnog korištenja uređaja.
- Vaš telefon elektronički je uređaj koji tijekom uobičajenog rada generira toplinu. Izrazito dug dodir s kožom uz odsustvo odgovarajuće ventilacije može uzrokovati nelagodu ili lakše opekotine. Stoga budite pažljivi kada telefonom rukujete tijekom ili odmah nakon razgovora.
- Ako se telefon smoči, odmah ga iskopčajte i u potpunosti osušite. Ne pokušavajte ubrzati postupak sušenja korištenjem vanjskih izvora topline, poput pećnice, mikrovalne pećnice ili sušila za kosu.
- Tekućina u mokrom telefonu mijenja boju oznake proizvoda unutar telefona. Jamstvo ne pokriva oštećenja uređaja nastala uslijed djelovanja tekućina.

Učinkovit rad telefona

Elektronički i medicinski uređaji

Kod svih mobilnih telefona mogu se pojaviti smetnje koje mogu utjecati na njihov rad.

- Mobilni telefon nemojte koristiti u blizini medicinske opreme bez dopuštenja. Posavjetujte se s liječnikom kako biste saznali utječe li rad telefona na rad medicinskih uređaja koje koristite.
- Mobilni telefoni mogu uzrokovati smetnje kod nekih slušnih uređaja.
- Manje smetnje mogu nastati kod televizora, radiouređaja, računala itd.
- Telefon koristite pri temperaturama od 0 °C do 40 °C, ako je to moguće. Izlaganje telefona ekstremno niskim ili visokim temperaturama može dovesti do oštećenja, neispravnosti ili čak eksplozije.

Pacemakeri

Proizvođači pacemakera preporučuju da je najmanja udaljenost mobilnog uređaja od pacemakera bude 15 cm kako bi izbjegli moguću interferenciju sa pacemakerom. Da bi se to postiglo koristite telefon na uhu koje je na suprotnoj strani od pacemakera i ne nosite ga u gornjem džepu.

Bolnice

U bolnicama, klinikama i drugim zdravstvenim ustanovama isključite telefon ako se to od vas traži. To je potrebno kako bi se spriječile moguće smetnje koje telefon može izazvati na osjetljivoj medicinskoj opremi.

Sigurnost u vožnji

Provjerite zakone i propise o upotrebi mobilnog telefona na područjima kroz koja vozite.

- Telefon nemojte držati u ruci tijekom vožnje.
- Svu pozornost posvetite vožnji.
- Zaustavite se i parkirajte prije upućivanja ili odgovaranja na poziv ako to zahtijevaju uvjeti vožnje.
- Energija RF zračenja može utjecati na neke elektronske sustave u vašem vozilu, kao što su glazbeni uređaj i sigurnosna oprema.
- Ako je vaše vozilo opremljeno zračnim jastukom, ne zaklanjajte ga instaliranom ili prijenosnom bežičnom opremom. Zračni jastuk mogao bi neispravno funkcionirati ili uzrokovati ozbiljne ozljede.
- Ako glazbu slušate dok ste vani i u pokretu, glasnoću postavite tako da čujete i zvukove iz okoline. To je naročito važno kada se nalazite u blizini prometnica.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

Izbjegavanje oštećenja sluha



Kako biste spriječili moguća oštećenja sluha, nemojte dugo vremena slušati na velikoj glasnoći.

Do oštećenja sluha može doći ako ste dulje vrijeme izloženi jakom zvuku. Zbog toga preporučujemo da slušalice ne uključujete i ne isključujete dok su u blizini ušiju. Preporučujemo i da jakost zvuka glazbe i poziva postavite na umjerenu razinu.

- Kada koristite slušalice, stišajte zvuk ako ne čujete osobe oko vas kada govore ili ako osoba koja sjedi do vas može čuti ono što slušate.

NAPOMENA

- Preglasan zvuk na ušnim slušalicama i naglavnim slušalicama može uzrokovati oštećenje sluha.

Stakleni dijelovi

Neki dijelovi vašeg mobitela su od stakla. Staklo se može slomiti ako mobitel padne na tvrdi površinu ili primi jači udarac. Ako se staklo slomi, nemojte ga dirati niti pokušati ukloniti. Uređaj nemojte koristiti dok staklo ne zamijeni ovlaštenu servisera.

Područje eksplozija

Ne koristite telefon na područjima gdje postoji mogućnost eksplozije. Poštujte ograničenja i slijedite sve propise i pravila.

Potencijalno eksplozivne atmosfere

- Nemojte koristiti telefon na benzinskoj stanici.
- Nemojte koristiti telefon u blizini goriva ili kemikalija.
- Zapaljivi plin ili tekućinu te eksplozive nemojte prevoziti u odjeljku vozila u kojem se nalazi mobilni telefon ili dodatna oprema niti spremati u njega.

U zrakoplovu

Bežični uređaji mogu uzrokovati smetnje u zrakoplovu.

- Prije ulaska u zrakoplov isključite mobilni telefon.
- Nemojte ga koristiti u prizemljenom zrakoplovu bez dopuštenja posade.

Djeca

Držite telefon na sigurnom mjestu, izvan dohvata djece. Telefon sadrži i male dijelove koji, ako se odvoje, mogu predstavljati opasnost od gušenja.

Hitni pozivi

- Neke mobilne mreže možda ne omogućuju hitne pozive. Stoga se kod poziva u nuždi ne biste trebali oslanjati isključivo na svoj mobilni telefon. Pojednostavi zatražite od lokalnog davatelja usluga.

- Besplatni poziv na stare brojeve hitnih službi u Republici Hrvatskoj, 93 i 94, moguće je ostvariti biranjem europskog broja za hitne službe 112 ili biranjem nacionalnog odredišnog koda (predbroja) županije prije 9x broja.

Informacije o bateriji i održavanje

- Prije ponovnog punjenja baterija se ne treba isprazniti u potpunosti. Za razliku od drugih sustava baterija, ne postoji efekt memorije koji bi mogao negativno utjecati na rad baterije.
- Koristite samo baterije i punjače tvrtke LG. Punjači tvrtke LG su dizajnirani kako bi produžili vijek trajanja baterije.
- Bateriju nemojte rastavljati ili izlagati kratkom spoju.
- Održavajte čistoću metalnih kontakata baterije.

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

- Zamijenite bateriju kada njezin rad više ne zadovoljava. Prije potrebe za zamjenom baterija se može ponovo puniti više stotina puta.
- Kako biste maksimizirali njezinu korisnost, napunite bateriju ako se nije koristila duže vrijeme.
- Punjač baterije nemojte izlagati izravnom sunčevom zračenju niti ga koristiti kod visoke vlažnosti zraka, na primjer u kupaonici.
- Bateriju nemojte ostavljati na vrućim ili hladnim mjestima jer to može smanjiti njezinu učinkovitost.
- Postoji opasnost od eksplozije ako se baterija zamijeni pogrešnom vrstom baterije. Pri odlaganju iskorištenih baterija na otpad pridržavajte se uputa.
- Ako trebate zamijeniti bateriju, odnesite je u najbliži ovlašteni servisni centar ili distributeru tvrtke LG Electronics.
- Kada je punjenje gotovo, punjač uvijek isključite iz utičnice kako ne bi dodatno trošio struju.
- Stvarno trajanje baterije ovisi o konfiguraciji mreže, postavkama proizvoda, uzorcima korištenja, stanju baterije te uvjetima u okruženju.
- U kontakt s baterijom ne smiju doći oštri predmeti poput životinjskih zuba ili noktiju. To može uzrokovati vatru.

Trgovački znakovi

- Bluetooth® je registrirani zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG, Inc. širom svijeta.
- Wi-Fi® i Wi-Fi logotip registrirani su zaštitni znakovi tvrtke Wi-Fi Alliance.

Obavijest s informacijama o softveru s otvorenim izvornim kodom

Za pristup otvorenom kodu prema licencama GPL, LGPL, MPL i ostalim licencama za softver s otvorenim kodom sadržan u ovom uređaju posjetite <http://opensource.lge.com>.

Osim izvornog koda, možete preuzeti sve predmetne uvjete licence, izjave o odricanju odgovornosti i napomene o autorskim pravima.

LG Electronics isporučit će vam otvoreni izvorni kod na CD-ROM mediju pri čemu će se naplatiti dostava takvog medija (tj. trošak nabave medija, poštarina i dostava) ako e-poštom uputite zahtjev na opensource@lge.com. Ta ponuda vrijedi tri (3) godine od datuma nabave proizvoda.

Zakonske odredbe (FCC ID broj itd.)

Za pojedinosti o propisima otvorite **Postavke** (karticu **Standardno**) > **O telefonu** > **Zakoni i sigurnost** na telefonu.

KAKO MOŽETE AŽURIRATI SVOJ UREĐAJ

Pristup najnovijim izdanjima programskih datoteka, novim softverskim funkcijama i poboljšanjima.

- **U izborniku postavki na uređaju odaberite ažuriranje softvera.**
- **Uređaj možete ažurirati tako da ga povežete s računalom.** Dodatne informacije o korištenju ove funkcije potražite na adresi <http://www.lg.com/common/index.jsp> (odaberite državu i jezik).

Smjernice za sigurno i učinkovito korištenje (nastavak)

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Ovim putem tvrtka **LG Electronics** izjavljuje kako je proizvod **LG-K350n** u skladu s osnovnim propisima i drugim relevantnim odredbama Direktive **1999/5/EC**.

Kopiju Izjave o sukladnosti možete pronaći na <http://www.lg.com/global/declaration>

Ured zadužen za sukladnost ovog proizvoda:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands



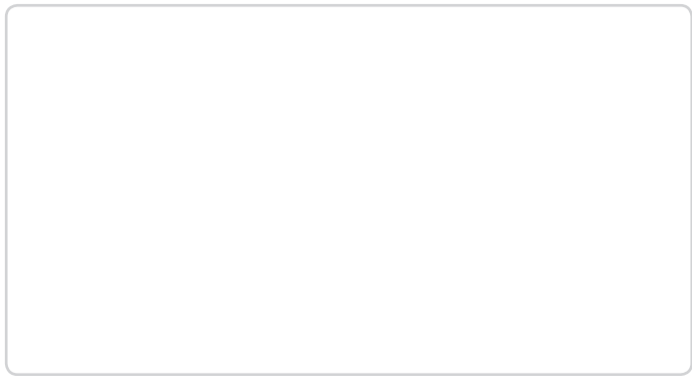
Zbrinjavanje starog uređaja

- 1 Ovaj simbol prekržiene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- 2 Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajao uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- 3 Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjeci otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- 4 Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz vaše države molimo pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling



Odlaganje starih baterija/akumulatora

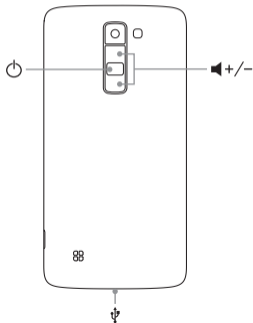
- 1 Taj se simbol može prikazivati u kombinaciji sa simbolom za živu (Hg), kadmij (Cd) ili olovo (Pb), ako baterija sadrži više od 0,0005% žive, 0,002% kadmija ili 0,004% olova.
- 2 Sve bi se baterije/akumulatori trebali odlagati odvojeno od komunalnog otpada na posebnim odlagalištima koje je odredila vlada ili lokalne vlasti.
- 3 Ispravno odlaganje starih baterija/akumulatora pomaže u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica za okoliš te zdravlje životinja i ljudi.
- 4 Više informacija o odlaganju starih baterija/akumulatora zatražite od gradskog ureda, službe za odlaganje otpada ili trgovine u kojoj ste kupili proizvod.



Оформление на устройството

БЪЛГАРСКИ

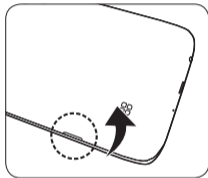
За да включите устройството, натиснете и задръжте  в продължение на няколко секунди.



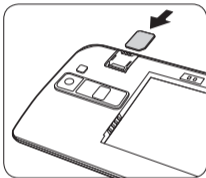
За повече информация, моля,
посетете www.lg.com за преглед на
ръководството за потребителя.

Поставяне на SIM картата и батерията

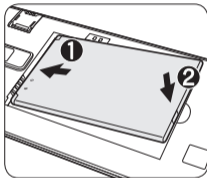
1



2



3



ЗАБЕЛЕЖКА

- Винаги използвайте оригинална SIM карта, предоставена от оператора.

Указания за безопасна и ефективна употреба

Символ	Описание
	За да осигурите безопасна работа на това безжично устройство, прочетете тези инструкции за безопасна употреба.
	Винаги трябва да сте изключително внимателни, докато шофирате, с цел да намалите риска от възникване на инциденти. Не използвайте безжичното устройство, докато шофирате.

Символ	Описание
	Също така, това устройство е изпробвано за употреба на разстояние 5 мм между гърба на телефона и тялото на потребителя. С цел да се постигне съответствието му с изискванията за излагане на РЧ енергия от страна на FCC, трябва да поддържате минимално разстояние от 1 см между тялото на потребителя и гърба на телефона. За допълнителна информация разгледайте ръководството на потребителя.

Указания за безопасна и ефективна употреба (продължение)


Символ	Описание
	Не оставяйте устройството или негови аксесоари в близост до деца и не ги оставяйте да играят с него. Устройството съдържа дребни елементи с остри ръбове, които могат да наранят някой или да причинят счупване и опасност от задушаване.
	Това устройство може да произвежда силен звук.

Символ	Описание
	Производителите на пейсмейкъри препоръчват да оставите поне 15 cm разстояние между други устройства и пейсмейкъри с цел да се избегнат възможни смущения в работата на пейсмейкъра.
	Изключете телефона си, когато това бъде поискано в болници, клиники и други заведения за здравни грижи. Тези изисквания са предназначени за предотвратяване на възможни интерференции с чувствителните медицински уреди.

Символ	Описание
	<p>Изключвайте безжичното си устройство, когато това бъде поискано от служители на летище или в самолет. За информация относно употребата на безжични устройства на борда на самолета, се обърнете към кабинния екипаж. Ако устройството има внедрен режим "полет", трябва да го активирате преди качване в самолета.</p>

Символ	Описание
	<p>Когато се намирате на място, на което безжичните устройства могат да породят риск от експлозия или където има указания като например "изключете двупосочния радиосигнал" или "електронни устройства", изключвайте устройството с цел да избегнете възможно смущения в провеждащи се експлозивни операции.</p>

Указания за безопасна и ефективна употреба (продължение)

Символ	Описание
	Сред местата с най-висока степен на риск от възникване на експлозия са места, на които се съхранява гориво, хранилища на кораби, обекти, предназначени за транспортиране или съхранение на гориво и химически вещества, зони, в които въздухът съдържа химически вещества или частици от типа на зърнени култури, прах или метални стружки.
	Това устройство може да произвежда ярка или мигаща светлина.

Символ	Описание
	Не излагайте устройството или неговите принадлежности на открит пламък.
	Не допускайте контакт между устройството или неговите принадлежности с магнитни носители (флопидискови устройства, кредитни карти и др.).
	Не излагайте устройството или неговите принадлежности на прекомерни температури.

Символ	Описание
	Не излагайте устройството или неговите принадлежности на течности или влага.
	Не правете опити да разглобявате устройството или негови принадлежности, само квалифицирани служители могат да правят това.

Символ	Описание
	Това устройство, подобно на всяко друго безжично устройство, работи чрез радио сигнали, които по принцип не могат да гарантират свързване при всякакви условия. Затова, когато става дума за разговори по спешност, никога не разчитайте единствено на което и да е безжично устройство.
	Използвайте само одобрени аксесоари.

Указания за безопасна и ефективна употреба (продължение)

Моля, прочетете тези лесни указания. Неспазването на тези указания може да бъде опасно или неправомерно. В случай, че възникне неизправност, в устройството ви е вграден софтуерен инструмент, който ще генерира регистрационен файл за нея. Този инструмент събира само данни, отнасящи се конкретно за неизправността, например сила на сигнала, ИД на позиция на клетката при внезапна загуба на сигнал и заредени приложения. Регистрационният файл служи само за определяне на причината за възникналата неизправност. Тези регистрационни файлове са шифровани и са достъпни само за упълномощен ремонтен център на LG, ако се наложи да върнете телефона си за ремонт.

Излагане на радиочестотна енергия

Информация за излагане на радиочестотна енергия и Специфичен коефициент на поемане (SAR).

Този мобилен телефон модел LG-K350n е произведен в съответствие с приложимите изисквания за безопасност

относно излагане на радиочестотна енергия. Това изискване се основава на научни указания, които включват диапазони на безопасност, за да се гарантира безопасността на всички лица, независимо от тяхната възраст и здравно състояние.

- Излагането на стандартни мобилни устройства се измерва с единица, наречена специфична норма на поглъщане (SAR). Тестовите за SAR са извършени с използване на стандартни методи, при което устройството работи с най-високата сертифицирана мощност при всички използвани честотни ленти.
- Въпреки че може да има различия в нивата на SAR при различните модели LG телефони, те всички са разработени да отговарят на съответните указания за излагане на радиочестотна енергия.
- Пределът на SAR, препоръчван от Комисията по защита от нейонизираща радиация (ICNIRP), е 2 W/kg средно на 10 грама тъкан.

- Това устройство отговаря на изискванията за излагане на радиочестотни вълни, при употреба в стандартна позиция в близост до ухото, или позиционирано на разстояние поне 5 мм от тялото. Когато се използва калъф, халка за колан или държач при носене близо до тялото, по тях не трябва да има метал и устройството трябва да се позиционира на поне 5 мм от тялото ви. За да се предават файлове с данни и съобщения, устройството трябва да е качествено свързано към мрежата. В някои случаи предаването на файлове с данни или съобщения може да се забави, докато е налична такава връзка. Уверете се, че инструкциите за разстояние от тялото се спазват, докато предаването приключи.
- Най-високите едновременни SAR стойности са:
 - * Глава: 0,844 W/kg
 - * Тяло: 1,657 W/kg

Информация за FCC SAR

Вашето мобилно устройство е предназначено да отговаря и на изискванията за излагане на радиовълни, установени от Федералната комисия по комуникациите (FCC) (на САЩ).

Тези изисквания поставят ограничение на SAR от 1,6 W/kg средно на 1 грам телесна тъкан.

Най-високите едновременни SAR стойности са:

* Глава: 1,20 W/kg

* Носене близо до тялото/гореща точка: 0,72 W/kg

Освен това, това устройство е тествано за стандартно носене на тялото, при което задната част на телефона е на разстояние 1 см (0,39 инча) от тялото.

За да се спазват изискванията на FCC за излагане на радиочестоти, необходимо е минимум разстояние от 1 см (0,39 инча) между тялото на потребителя и задната част на телефона.

Указания за безопасна и ефективна употреба (продължение)

Щипки за колан, кобури и подобни аксесоари, които имат метални компоненти, не трябва да се използват. Аксесоарите за носене до тялото, които не са в състояние да поддържат 0,39 инча (1 см) разстояние между тялото на потребителя и задната част на телефона и не са тествани за типични дейности за носене до тялото, може да не са в съответствие с граничните стойности на радиочестотно облъчване на FCC/IC и трябва да се избягват.

* FCC забележки и предупреждения

Бележка!

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Функционирането е обект на следните условия:

- (1) Устройството да не причинява вредна интерференция и
- (2) това устройство трябва да приеме всяко подавано смущение, включително такова, която може да доведе до нежелано функциониране.

Внимание!

Промените и модификациите, които не са одобрени от производителя, могат да доведат до отпадане правото на потребителя да използва това оборудване.

Декларация, част 15.105

Това оборудване е тествано и е установено, че е в съответствие с ограниченията на клас В цифрови устройства съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигуряват разумна защита срещу вредни смущения в жилищни инсталации. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения на радиокомуникации. Въпреки това няма гаранция, че няма да възникне смущение в конкретна инсталация.

Ако оборудването причинява вредни смущения на радио- или телевизионно излъчване, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят трябва да се опита да коригира смущението с помощта на една или повече от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете антената на приемника.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването в контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемника.
- Консултирайте се с дилъра или с опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Грижа за продукта и поддръжка

- Винаги използвайте оригинални батерии, зарядни устройства и аксесоари на LG, които са одобрени за използване с този определен модел телефон. Използването на всякакви други типове аксесоари може да девалидира всякакви споразумения или гаранцията, която е в сила за телефона, и може да е опасно.
- Части от съдържанието и някои илюстрации може да се различават от вашето устройство без предизвестие.
- Не разглобявайте този апарат. Предайте го на квалифициран технически персонал, когато е необходима поправка.
- Ремонта в границата на гаранцията по решение на LG може да включва подмяна на части или платки които са или нови или отремонтирани, при условие че имат еднаква функционалност с частите, които се подменят.
- Дръжте далеч от електрически уреди като телевизори, радиоприемници и персонални компютри.

Указания за безопасна и ефективна употреба (продължение)

- Апаратът трябва да се държи далеч от източници на топлина, като радиатори и фурни.
- Не го изпускайте.
- Не излагайте апарата на механични вибрации или удар.
- Изключвайте телефона във всяка зона, в която това се изисква от специални разпоредби. Например, не използвайте телефона си в болници, тъй като може да засегне чувствително медицинско оборудване.
- Не пипайте телефона с мокри ръце, докато се зарежда. Това може да доведе до токов удар или до сериозна повреда на вашия телефон.
- Не зареждайте апарата близо до запалими материали, тъй като апаратът може да се загрее и да предизвика опасност от пожар.
- Използвайте суха кърпа за почистване на външността на апарата (не използвайте разтворители като бензин, разреждател или спирт).
- Не зареждайте телефона, когато е поставен върху мека повърхност.
- Телефонът трябва да се зарежда в добре проветрявано място.
- Не излагайте апарата на прекомерен дим или прах.
- Не дръжте телефона в близост до кредитни карти или транспортни билети - това може да повлияе на информацията в магнитните ленти.
- Не натискайте екрана с остри предмети, защото това може да повреди телефона.
- Не излагайте телефона на влага или течности.
- Използвайте аксесоарите, например слушалка, внимателно. Не пипайте антената, когато не се налага.
- Не използвайте, не докосвайте и не опитвайте да изваждате или поправяте счупеното стъкло, ако се отчупи парче или се спука. Повреждането на стъкления дисплей поради силово или неправилно използване не се покрива от гаранцията.

- Вашият телефон е електронно устройство, което генерира топлина по време на обичайна работа. Изключително продължителният, директен контакт с кожата, без подходящо проветряване може да доведе до дискомфорт или леки изгаряния. Поради тази причина, внимавайте, когато работите със своя телефон по време или веднага след като сте го използвали.
- Ако телефонът се намокри, незабавно го изключете и го оставете да изсъхне напълно. Не се опитвайте да ускорите процеса на подсушаване чрез външен източник на топлина, като напр. фурна, микровълнова фурна или сешоар.
- Течността, попаднала в телефона, променя цвета на продуктовата табелка в самия телефон. Повреда на телефона, възникнала в резултат на досег с течности, не е включена в обхвата на гаранцията.

Ефективно действие на телефона

Електронни и медицински устройства

Всички мобилни телефони могат да получат смущение, което да повлияе на работата им.

- Не използвайте телефона в близост до медицински апарати, без да поискате разрешение. Консултирайте се с вашия лекар, за да установите, дали работата на телефона може да влияе на работата на вашето медицинско устройство.
- Някои слухови апарати могат да се влияят от мобилните телефони.
- Малки смущения могат да повлияят на работата на телевизори, радиоапарати, компютри и др.
- Ако е възможно, използвайте телефона си само при температури между 0 °C и 40 °C. Излагането на изключително ниски или високи температури може да доведе до повреда или неправилна работа на телефона ви и дори до експлозия.

Указания за безопасна и ефективна употреба (продължение)

Пейсмейкъри

Производителите на пейсмейкъри препоръчват да се поддържа минимална дистанция от 15 см между мобилния телефон и пейсмейкъра, за да се избегне потенциална интерференция с пейсмейкъра. За да постигнете това, използвайте телефона на противоположното ухо на пейсмейкъра и не го носете в джоб на гърдите.

Болници

Изключете мобилното си устройство, когато това бъде поискано в болници, клиники и други заведения за здравни грижи. Тези изисквания са предназначени за предотвратяване на възможни интерференции с чувствителните медицински уреди.

Безопасност на пътя

Проверете законите и разпоредбите за използване на мобилни телефони в областите, където шофирате.

- Не използвайте телефони, които се държат в ръка, при шофиране.
- Концентрирайте се напълно в шофирането.
- Отбийте от пътя и паркирайте, преди да извършите или отговорите на повикване, ако условията на шофиране го изискват.
- Радиочестотната енергия може да повлияе на някои електронни системи във вашето превозно средство, като стереоуредби и съоръжения за безопасност.
- Когато автомобилът ви е снабден с въздушна възглавница, не блокирайте пътя ѝ с монтирани или портативни безжични уреди. Това може да предизвика неправилно действие на въздушната възглавница или да доведе до сериозно нараняване поради неправилното ѝ действие.

- Ако слушате музика независимо дали навън или вътре, проверете дали силата на звука е на приемливо ниво, така че да чувате какво става около вас. Това е особено важно, когато сте близо до автомобилен път.

Предпазвайте слуха си



С цел да се предотврати възможността от увреждане на слуха ви, не слушайте продължително с усилен звук.

Може да увредите слуха си, ако сте изложени на силен звук за дълъг период от време. Следователно, препоръчително е да не включвате или изключвате апарата в близост до ухото си. Освен това, препоръчително е да настроите силата на звука за музиката и повикванията на приемливо ниво.

- Когато използвате слушалки, намалете силата на звука, ако не успявате да чуete хората, които говорят до вас или ако човекът, седящ до вас, чува това, което слушате.

ЗАБЕЛЕЖКА

- Твърде високият звук и налягане, генерирани от слушалките с поставяне в ушите и такива със скоба през главата могат да доведат до загуба на слуха.

Стъклени части

Някои части на вашия телефон са направени от стъкло. Това стъкло може да се счупи, ако мобилният телефон бъде изтърван на твърда повърхност или бъде натиснат по-силно. Ако стъклото се счупи, не го докосвайте и не се опитвайте да го извадите. Не използвайте мобилния телефон, докато стъклото не бъде подменено от упълномощен сервизен център.

Взривни площадки

Не използвайте телефона в райони, където протичат взривни работи. Съблюдавайте ограниченията и спазвайте всички правила и разпоредби.

Указания за безопасна и ефективна употреба (продължение)

Потенциално взривоопасна атмосфера

- Не използвайте телефона в бензиностанции.
- Не го използвайте в близост до горива или химикали.
- Не транспортирайте и не съхранявайте запалим газ, течност, експлозивни в отделението на вашия автомобил, което съдържа мобилния телефон и аксесоарите.

В самолет

Безжичните устройства могат да причинят смущения в самолета.

- Изключете мобилния телефон, преди да се качите на самолета.
- Не го използвайте и на земята без разрешение на персонала.

Деца

Пазете телефона на безопасно място, далече от достъп на малки деца. В него има малки части, които, ако бъдат откачени, могат да доведат до опасност от задушаване.

Спешни повиквания

Възможно е спешните повиквания да не са достъпни във всички мобилни мрежи. Затова никога не разчитайте единствено на телефона за спешни повиквания. Проверете при местния доставчик на услуги.

Информация за използване и грижи за батерията

- Не е необходимо напълно да разреждате батерията преди зареждане. За разлика от други системи батерии, тя няма запаметяващ ефект, който да повлияе отрицателно върху работата на батерията.

- Използвайте само батерии и зарядни устройства LG. Зарядните устройства LG са разработени да максимизират живота на батерията.
- Не разглобявайте и не свързвайте на късо батерията.
- Пазете металните контакти на батерията чисти.
- Сменете батерията, когато вече не работи с нужното качество. Батерията може да се презарежда стотици пъти, преди да е необходима смяна.
- Заредете батерията, ако не е използвана дълго време, за да максимизирате качеството на работа.
- Не излагайте зарядното устройство на пряка слънчева светлина или висока влажност, като например в баня.
- Не оставяйте батерията на горещи или студени места, тъй като това може да влоши качеството на работата ѝ.
- Ако батерията бъде заменена с такава от неправилен тип, има опасност от експлозия. Изхвърляйте използваните батерии в съответствие с инструкциите.
- Ако трябва да смените батерията, занесете я в най-близкия оторизиран сервиз на LG Electronics или дилър за помощ.
- Винаги изваждайте зарядното устройство от стенния контакт, след като телефонът се зареди напълно, за да спестите нежелана консумация от зарядното.
- Действителният живот на батерията зависи от мрежовата конфигурация, настройките на продукта, схемите на използване, батерията и условията на средата.
- Уверете се, че остри предмети, като например зъби или нокти на животни, не влизат в контакт с батерията. Това може да причини пожар.

Указания за безопасна и ефективна употреба (продължение)

Търговски марки

- Bluetooth® е регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG, Inc по целия свят.
- Wi-Fi® и логото на Wi-Fi са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.

Информация за софтуер с отворен код

За да получите изходния код съгласно GPL, LGPL, MPL и други лицензи с отворен код, съдържащи се в този продукт, посетете уеб сайта <http://opensource.lge.com>. В допълнение към изходния код можете да изтеглите и всички споменати лицензионни условия, откази от гаранции и известия във връзка с авторски права. LG Electronics ще ви предостави отворения изходен код на компактдиск срещу заплащане на разходите по осъществяване на дистрибуция, като например разходите за носители, доставка и обработка, след като изпратите имейл до opensource@lge.com. Това предложение важи за период от три (3) години от датата на закупуване на продукта.

Регулаторна информация (FCC идентификатор и т.н.)

За подробности относно разпоредбите отидете на **Настройки** (раздела **Общи**) > **Относно телефона** > **Регулиране и безопасност** във вашия телефон.

КАК ДА АКТУАЛИЗИРАТЕ ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

Достъп до най-новия фирмуер, новите софтуерни функции и подобренията.

- **Изберете актуализирането на софтуера в менюто с настройки на вашето устройство.**
- **Актуализирайте устройството, като го свържете с компютъра си.** За повече информация относно използването на тази функция, моля посетете <http://www.lg.com/common/index.jsp> изберете страна и език.

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящото **LG Electronics** заявява, че този продукт **LG-K350n** е в съответствие с основните изисквания и други свързани разпоредби на Директива **1999/5/ЕС**. Текстът на Декларацията за съответствие можете да откриете на адрес <http://www.lg.com/global/declaration>

Обърнете се към съответното представителство по въпроси, свързани с пригодността на продукта за определен начин на употреба:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands



Изхвърляне на стария уред

- 1 Символът със зачертаня контейнер показва, че отпадъците от електрическите и електронните продукти (WEEE) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.
- 2 Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократно употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- 3 Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия РАЗРЕШЕН WEEE пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling



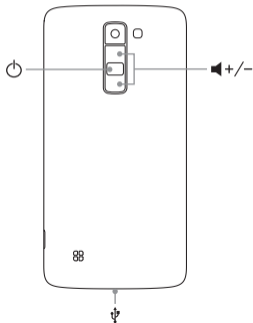
Изхвърляне на батерии/акумулатори след изтичане на срока им на годност

- 1 Ако батерията съдържа над 0,0005% живак, 0,002% кадмий или 0,004% олово, този символ може да е придружен от химически знак, обозначаващи живак (Hg), кадмий (Cd) или олово (Pb).
- 2 Всички батерии/акумулатори трябва да бъдат изхвърляни отделно от битовите отпадъци чрез определени за това от правителството и местните власти съоръжения.
- 3 Правилното изхвърляне на непотребните батерии/акумулатори ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда, животните и човешкото здраве.
- 4 За по-подробна информация за изхвърлянето на непотребни батерии/акумулатори се обърнете към местната община, услугите по изхвърляне на отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта.

Изглед уређаја

СРПСКИ

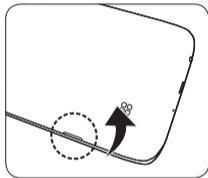
Да бисте укључили уређај, притисните и држите  неколико секунди.



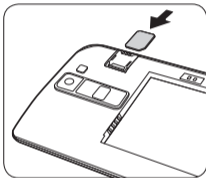
Више информација потражите на веб-локацији **www.lg.com**, где се налази и кориснички приручник.

Инсталирање SIM картице и батерије

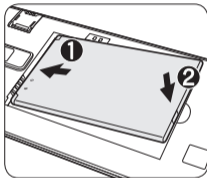
1



2





3



НАПОМЕНА



- Користите искључиво оригиналну SIM картицу коју сте добили од оператора.

Упутства за безбедну и ефикасну употребу

Симбол	Опис
	Прочитајте ова упутства за безбедно коришћење овог бежичног уређаја.
	Морате увек бити изузетно пажљиви приликом вожње да бисте смањили ризик од несрећа. Немојте користити бежични уређај током вожње.

Симбол	Опис
	Осим тога, овај уређај је тестиран за употребу на растојању од 5 мм између задње стране телефона и тела корисника. Да би се испоштовали захтеви за излагање радио-таласима које је успоставила организација FCC, морате одржавати минимално растојање од 1 цм између тела корисника и задње стране телефона. Више информација потражите у корисничком приручнику.

Упутства за безбедну и ефикасну употребу (наставак)



Симбол	Опис
	Немојте остављати уређај или његову додатну опрему тако да могу деца да их дохвате и немојте им дозвољавати да се играју њима. Уређај садржи мале делове са оштрим ивицама који могу да изазову повреду или да се одвоје и повећају опасност од гушења.
	Овај уређај може да створи гласан звук.

Симбол	Опис
	Произвођачи пејсмејкера препоручују да одржавате бар 15 цм између других уређаја и пејсмејкера да би се избегле потенцијалне сметње на пејсмејкеру.
	Искључите телефон када то од вас затраже у болницама, клиникама или другим здравственим објектима. Ови захтеви су направљени да би се спречиле потенцијалне сметње на осетљивим медицинским уређајима.

Симбол	Опис
	<p>Искључите бежични уређај када то од вас затражи особље на аеродрому или у авиону. Информације о коришћењу бежичних уређаја у авиону потражите од посаде. Ако уређај поседује режим за авион, он мора да се активира пре укрцавања у авион.</p>

Симбол	Опис
	<p>Искључите уређај или бежични уређаја у областима у којима се појављују експлозије или областима у којима постоје ознаке „искључите двосмерни радио“ или „електронски уређаји“ да бисте избегли настанак сметњи током рада или покретање експлозија.</p>

Упутства за безбедну и ефикасну употребу (наставак)

Симбол	Опис
	У области са потенцијално експлозивним атмосферама спадају области за сипање горива, товарни простори бродова, објекти за транспорт или складиштење горива или хемикалија, области у којима ваздух садржи хемикалије или честице као што су усеви, прашина или метални прах.
	Овај уређај може да створи јако или трепћуће светло.

Симбол	Опис
	Немојте излагати уређај или његову додатну опрему отвореном пламену.
	Немојте излагати уређај или његову додатну опрему магнетним медијима (дискетама, кредитним картицама итд.).
	Немојте излагати уређај или његову додатну опрему екстремним температурама.

Симбол	Опис
	Немојте излагати уређај или његову додатну опрему течностима или влази.
	Није дозвољено расклапати уређај или његову додатну опрему. Само овлашћено особље то сме да ради.

Симбол	Опис
	Овај уређај, попут осталих бежичних уређаја, користи радио-сигнале који, по својој природи, не могу да гарантују везу у свим условима. Стога, у случају хитних позива, никада се немојте ослањати искључиво на бежични уређај.
	Користите само одобрену додатну опрему.

Упутства за безбедну и ефикасну употребу (наставак)

Прочитајте ова једноставна упутства. Непридржавање ових упутстава може да буде опасно или незаконито.

Ако се појави грешка, у уређај је уграђена софтверска алатка која ће прикупљати евиденцију грешака. Ова алатка прикупља само податке који су специфични за грешку, као што су јачина сигнала, положај идентификације ћелије приликом губитка позива и учитане апликације. Евиденција се користи само за одређивање узрока грешке. Ове евиденције су шифриране и њима може да приступи само овлашћени сервис компаније LG ако треба да вратите уређај на поправку.

Изложеност радио таласима

Информације о излагању радио таласима и SAR вредностима (Specific Absorption Rate).

Модел мобилног телефона LG-K350n пројектован је тако да буде усаглашен са важећим безбедносним смерницама о излагању радио-таласима. Ове

смернице су установљене од стране научних организација и обухватају дозвољене нивое излагања да би се осигурала безбедност сваке особе, без обзира на старост и здравствено стање.

- Смернице о излагању радио-таласима користе јединицу мере која се назива SAR (Specific Absorption Rate). Тестови за одређивање SAR вредности обављају се по стандардним методама за телефон који емитује на својој највећој атестираној снази у свим испитиваним фреквентним опсезима.
- Иако SAR вредности за различите моделе LG телефона варирају, сви телефони су у складу са релевантним смерницама које се односе на излагање радио таласима.
- Гранична SAR вредност препоручена од стране Међународне комисије за заштиту од нејонизујућих зрачења (ICNIRP) износи 2 W/kg на 10 g телесног ткива.

- Овај уређај испуњава прописе о излагању РФ таласима када се користи нормално наслоњен уз ухо или када је удаљен бар 5 мм од тела. Када се за ношење користи торбица или футрола за појас, не би требало да садржи метал и требало би је одмакнути бар 5 мм од тела. За пренос датотека и порука овај уређај захтева квалитетну везу са мрежом. У неким случајевима, пренос датотека и порука може да буде одложен док таква веза не буде остварена. Уверите се да се горе наведена упутства у вези са раздаљином при ношењу поштују до довршетка преноса.
- Највише истовремене SAR вредности су:
 - * Глава: 0,844 W/kg
 - * Тело: 1,657 W/Kg

Информације о FCC SAR вредностима

Мобилни уређај је такође дизајниран да задовољи захтеве за излагање радио-таласима које је успоставила организација Federal Communications Commission (FCC, Америчка Савезна комисија за комуникације).

Ови захтеви постављају SAR границу од 1,6 W/kg упросечено по 1 граму ткива.

Највише истовремене SAR вредности су:

* Глава: 1,20 W/kg

* Када се носи уз тело / хотспот: 0,72 W/kg

Поред тога, уређај је тестиран за типичан рад када се носи уз тело тако да се леђа телефона одржавају на 1 cm (0,39 инча) између тела корисника и леђа телефона.

Упутства за безбедну и ефикасну употребу (наставак)

Да би се испоштовали FCC захтеви за излагање радиоталасима, минимално растојање од 1 cm (0,39 инча) мора да се одржава између тела корисника и леђа телефона.

Никакве копче за каиш, футроле нити слична додатна опрема која садржи металне компоненте не сме да се користи. Додатна опрема која се носи уз тело и не може одржавати растојање од 1 cm (0,39 инча) између корисниковог тела и задњег дела телефона, и која није тестирана за типичан рад када се носи уз тело није усаглашена са FCC/IC ограничењима RF излагању и треба да се избегава.

*** FCC обавештење и упозорење**

Обавештење!

Овај уређај је усаглашен са делом 15 FCC правила. Рад зависи од следећа два услова:

(1) овај уређај не сме да изазове штетне сметње и

(2) овај уређај мора да прихвати све примљене сметње, што обухвата и сметње које могу да изазову нежељени рад.

Пажња!

Промене или измене које није одобрио произвођач могу да пониште право корисника користи опрему.

Изјава у чланку 15.105

Тестирањем је утврђено да је овај уређај усклађен са ограничењима за дигитални уређај класе В, у складу са 15. делом правила FCC. Ова ограничења успостављена су са циљем да пруже адекватну заштиту од штетних сметњи приликом коришћења у стамбеним објектима. Овај уређај генерише, користи и шаље радио-таласе и, ако се не инсталира и не користи у складу са упутством, може довести до штетних сметњи на радио-везама. Међутим, нема гаранције да у појединачним случајевима неће доћи до сметњи.

Ако уређај изазове штетне сметње или омета пријем телевизијског програма, што се може утврдити искључивањем и укључивањем уређаја, можете покушати да отклоните сметње на неки од следећих начина:

- Окрените или преместите антену која прима сигнал.
- Удаљите уређај од пријемника.
- Укључите уређај у утичницу у другом струјном колу у односу на оно на коме се налази пријемник.
- Затражите помоћ од дистрибутера или искусног радио/ТВ техничара.

Чување и одржавање производа

- Користите искључиво оригиналне LG батерије, пуњаче и додатну опрему који су одобрени за употребу са овим моделом телефона. Употреба других модела може поништити евентуалну дозволу или гаранцију која важи за телефон, а може бити и опасна.
- Неки садржаји и илустрације се могу разликовати на вашем уређају без претходне најаве.
- Немојте растављати овај уређај. За евентуалне поправке телефон однесите га у овлашћени сервис.
- Поправке у гарантном року могу да подразумевају замену делова или штампаних плоча новим или поправљеним, по избору компаније LG, под условом да имају исту функционалност као делови које замењују.
- Уређај држите даље од електричних уређаја као што су телевизори, радио-апарати и рачунари.

Упутства за безбедну и ефикасну употребу (наставак)

- Уређај држите даље од топлотних извора као што су радијатори и шпорети.
- Немојте испуштати телефон.
- Уређај немојте излагати механичким вибрацијама и ударцима.
- Искључите телефон кад год то захтевају посебни прописи који су на снази у тој области. На пример, немојте да користите телефон у болници, јер може утицати на рад осетљивих медицинских уређаја.
- Немојте да рукујете телефоном мокрым рукама док се пуни. Тако можете изазвати струјни удар или озбиљно оштетити телефон.
- Немојте пунити телефон у близини запаљивих материјала јер се телефон може загрејати и може настати опасност од пожара.
- За чишћење спољашњости телефона немојте користити јаке хемикалије (као што су бензин, разређивачи или алкохол).
- Немојте пунити телефон који лежи на намештају од меких материјала.
- Телефон треба пунити у добро проветреним просторијама.
- Немојте излагати телефон густом диму или прашини.
- Телефон немојте држати уз кредитне картице и карте за превоз јер може изменити податке на магнетним тракама.
- Немојте додиривати екран оштрим објектима јер га можете оштетити.
- Телефон чувајте даље од течности и влаге.
- Додатну опрему, као што су слушалице, користите обазриво. Немојте без потребе додиривати антену.
- Немојте да користите, додирујете и покушавате да уклоните или поправите стакло које је поломљено, пукло или напросло. Оштећење стакленог екрана услед злоупотребе или погрешног коришћења није покривено гаранцијом.

- Ваш телефон је електронски уређај који током нормалног рада производи топлоту. У случају веома дугог директног контакта са кожом, када не постоји адекватна вентилација, можете осетити нелагодности или задобити мање опекотине. Због тога пажљиво рукујте телефоном током и одмах након разговора.
- Ако поквасите телефон, одмах га искључите и оставите да се сасвим осуши. Немојте покушавати да убрзате сушење помоћу екстерног извора грејања као што су рерна, микроталасна пећница или фен.
- Течност у поквашеном телефону ће променити боју налепнице која се налази у унутрашњости телефона. Гаранција не обухвата оштећења која су проузрокована дејством течности.

Ефикасна употреба телефона

Електронски и медицински уређаји

Сви мобилни телефони подложни су дејству сметњи, што може утицати на перформансе.

- Немојте користити мобилни телефон у близини медицинских уређаја без изричите дозволе. Посаветујте се са лекаром да бисте одредили да ли рад вашег телефона може да смета раду вашег медицинског уређаја.
- Мобилни телефони могу утицати на рад неких слушних апарата.
- Може доћи до мањих сметњи на телевизору, радио-апарату, рачунару итд.
- Ако је могуће, телефон користите на температурама између 0 °C и 40 °C. Излагање телефона екстремно ниским или високим температурама може да доведе до оштећења, квара или чак експлозије.

Упутства за безбедну и ефикасну употребу (наставак)

Пејсмејкери

Произвођачи пејсмејкера препоручују да се одржава минимално растојање од 15 цм између мобилног телефона и пејсмејкера да би се избегле потенцијалне сметње на пејсмејкеру. Да бисте то остварили, користите телефон на супротном уху од пејсмејкера и немојте га носити у џепу на грудима.

Болнице

Искључите бежични уређај када то од вас затраже у болницама, клиникама или другим здравственим објектима. Ови захтеви су направљени да би се спречиле потенцијалне сметње на осетљивој медицинској опреми.

Безбедност у вожњи

Информишите се о законима и правилима о употреби мобилних телефона у области у којој возите.

- Немојте држати телефон у руци док возите.
- У потпуности се концентришите на вожњу.
- Ако то услови вожње захтевају, паркирајте се поред пута пре него што се јавите на позив.
- Енергија радио-таласа може утицати на неке електронске системе у возилу, као што је музички уређај и безбедносна опрема.
- Ако је ваше возило опремљено ваздушним јастуцима, немојте да их блокирате инсталирањем преносне и бежичне опреме. То може довести до неефикасног рада ваздушних јастука, што може имати фаталне последице!
- Ако слушате музику у покрету, пазите да јачина звука буде умерена да бисте били свесни своје околине. То је изузетно важно у близини путева.

Спречите оштећење слуха



Да бисте спречили могуће оштећење слуха, немојте слушати на високим нивоима јачине звука дуго времена.

До оштећења слуха може да дође након дужег излагања гласним звуковима. Зато препоручујемо да телефон не укључујете и искључујете у близини уха. Такође, препоручујемо да јачина музике и позива буде умерена.

- Када користите слушалице, смањите јачину звука ако не можете да чујете људе који вам се обраћају и ако особа која седи поред вас може да чује оно што слушате.

НАПОМЕНА

- Прејак звучни притисак из слушалица за ухо и слушалица за главу може да доведе до губитка слуха.

Стаклени делови

Неки делови мобилног телефона су направљени од стакла. Стакло се може разбити ако мобилни телефон падне на чврсту површину или ако прими јак ударац. Ако се стакло разбије, немојте га додиривати или покушавати да га уклоните. Немојте користити мобилни уређај док овлашћени пружалац услуга не замени стакло.

У близини експлозива

Немојте користити телефон у близини експлозива. Придржавајте се ограничења, правила и прописа.

Средине у којима постоји опасност од експлозија

- Немојте користити телефон на бензинским пумпама.
- Немојте користити телефон у близини горива или хемикалија.

Упутства за безбедну и ефикасну употребу (наставак)

- Немојте да одлажете запаљиве гасове, течности или експлозиве у преграду аутомобила у којој држите телефон и додатну опрему.

У авиону

Бежични уређаји могу изазвати сметње у авиону.

- Искључите мобилни телефон пре него што уђете у авион.
- Без изричите дозволе посаде немојте користити телефон ни док је авион на земљи.

Деца

Телефон држите на сигурном месту, ван домашаја деце. Производ садржи ситне делове који могу проузроковати гушење ако се одвоје.

Позиви за помоћ

Позиви за помоћ можда нису доступни у свим мрежама мобилне телефоније. Зато никада немојте да се ослањате само на мобилни телефон када је реч о позивима за помоћ. Проверите код локалног оператера.

Информације о батерији и одржавање

- Батерија не мора бити потпуно испражњена пре поновног пуњења. За разлику од других батерија, није присутан меморијски ефекат који би могао да угрози перформансе батерије.
- Користите само LG батерије и пуњаче. LG пуњачи су осмишљени тако да максимално продуже време трајања батерије.
- Немојте растављати батерију и водите рачуна да не изазовете кратак спој.

- Металне контакте батерије одржавајте чистим.
- Замените батерију када јој се перформансе умање. Батерија може да се пуни више стотина пута пре него што је буде потребно заменити.
- Ако батерија није коришћена дуже време, напуните је да бисте јој повећали перформансе.
- Пуњач немојте излагати директној сунчевој светлости и немојте га користити у срединама са великом влажношћу, као што је купатило.
- Немојте остављати батерију на топлим или хладним местима пошто то може умањити њене перформансе.
- Ризик од експлозије ако се батерија замени неодговарајућим типом батерије. Старе батерије одложите према упутствима.

- Ако је потребно да замените батерију, за помоћ се обратите најближем сервису или дистрибутеру компаније LG Electronics.
- Када се батерија напуни, пуњач увек искључите из зидне утичнице да не би додатно трошио струју.
- Стварно време трајања батерије зависи од конфигурације мреже, подешавања уређаја, начина коришћења, батерије и услова околине.
- Пазите да оштри предмети, као што су животињски зуби или канџе не дођу у додир са батеријом. Ово може да изазове пожар.

Заштићени жигови

- Bluetooth® представља регистровани заштићени жиг компаније Bluetooth SIG, Inc. свуда у свету.
- Wi-Fi® и логотип Wi-Fi су регистровани заштићени жигови компаније Wi-Fi Alliance.

Упутства за безбедну и ефикасну употребу (наставак)

Напомена с информацијама о софтверу отвореног кода

Да бисте за GPL, LGPL, MPL и остале лиценце отвореног кода које овај производ садржи добили изворни кôд, посетите <http://opensource.lge.com>.

Осим изворног кôда, сви наведени лицензни услови, гарантне изјаве и обавештења о ауторским правима доступни су за преузимање.

Компанија LG Electronics ће вам такође обезбедити отворени изворни кôд на CD-ROM-у на захтев е-поруком на opensource@lge.com, уз накнаду трошкова обављања овакве дистрибуције (попут цене медијума, транспорта и руковања). Ова понуда важи три (3) године од датума када сте купили производ.

Информације о прописима (FCC ИД број, итд.)

Детаље о прописима потражите на свом телефону, на **Поставке** (картица **Опште**) > **Основни подаци о телефону** > **Регулација и безбедност**.

КАКО АЖУРИРАТИ УРЕЂАЈ

Приступите најновијим верзијама фирмвера, новим функцијама софтвера и побољшањима.

- **Изаберите опцију ажурирања софтвера у менију Поставке на уређају.**
- **Ажурирајте уређај тако што ћете га повезати са рачунаром.** Више информација о коришћењу ове функције потражите на веб-локацији <http://www.lg.com/common/index.jsp> (изаберите земљу и језик).

ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ

Компанија **LG Electronics** овим изјављује да је производ **LG-K350n** усклађен са основним захтевима и осталим релевантним одредбама Директиве **1999/5/ЕС**. Примерак Изјаве о усклађености доступан је на адреси **<http://www.lg.com/global/declaration>**

Канцеларија задужена за усаглашеност овог производа:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands



Одлагање старог апарата

- 1 Овај симбол прецртана канта за смеће показује да електрични и електронски отпад (WEEE) треба да се одлаже одвојено од обичног комуналног отпада.
- 2 Стари електрични производи могу да садрже отровне супстанце, тако да ће правилно одлагање вашег старог апарата помоћи у спречавању појаве негативних последица по животну средину и здравље људи. Ваш стари апарат може да садржи делове за виšekратну употребу који се могу користити за замену других производа и друге вредне материјале који се могу рециклирати ради очувања ограничених ресурса.
- 3 Ваш апарат можете да однесете у радњу где сте га купили или да контактирате локалну владину канцеларију за отпад како бисте добили информације о најближој ауторизованој WEEE станици за одлагање овог отпада. За најновије информације за вашу земљу, молимо Вас погледајте веб страницу www.lg.com/global/recycling



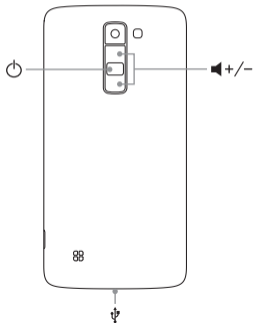
Одлагање потрошених батерија/акумулатора

- 1 Уз овај симбол могу се налазити и хемијски симболи живе (Hg), кадмијума (Cd) или олова (Pb) уколико батерија садржи више од 0,0005% живе, 0,002% кадмијума или 0,004% олова.
- 2 Батерије/акумулатори морају се одлагати засебно од градског отпада, на посебним местима за прикупљање отпада која је одредила државна или локална управа.
- 3 Правилно одлагање старих батерија/акумулатора спречиће потенцијалне штетне последице по околину и здравствено стање људи и животиња.
- 4 Више информација о одлагању старих батерија/акумулатора можете добити од градске власти, јавне комуналне службе или у продавници у којој сте купили уређај.

Изглед на уредот

МАКЕДОНСКИ

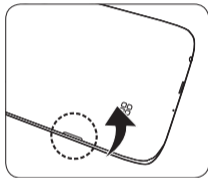
За вклучување на уредот, притиснете и задржете на  неколку секунди.



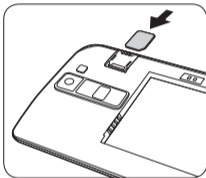
За повеќе информации, посетете ја страницата **www.lg.com** и погледнете го упатството за користење.

Инсталирање на SIM картичката и батеријата

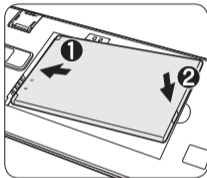
1



2





3



ЗАБЕЛЕШКА



- Секогаш употребувајте оригинална SIM картичка испорачана од операторот.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење

Симбол	Опис
	Прочитајте ги овие инструкции за безбедно користење на овој безжичен уред.
	Кога возите, секогаш мора да бидете исклучително внимателни за да се намали опасноста од сообраќајни несреќи. Не употребувајте го вашиот безжичен уред додека возите.

Симбол	Опис
	Овој уред е тестиран за употреба на растојание од 5 mm помеѓу задната страна од телефонот и телото на корисникот. За задоволување на барањата за изложеност на RF бранови воспоставени од FCC, потребно е да се одржува минимално растојание од 1 cm помеѓу телото на корисникот и задната страна од телефонот. За повеќе информации погледнете во упатството за користење.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)



Симбол	Опис
	Не оставајте ги уредот и неговата дополнителна опрема на дофат на децата и не дозволувајте им да си играат со нив. Овој уред содржи мали делчиња со остри рабови кои може да предизвикаат повредување и ја зголемуваат опасноста од задушвање.
	Овој уред може да произведе силен звук.

Симбол	Опис
	Производителите на пејсмејкери препорачуваат да се одржува растојание од најмалку 15 cm помеѓу другите уреди и пејсмејкерот за да се избегнат можните пречки при работата на пејсмејкерот.
	Во болници, клиници и други здравствени установи, исклучете го вашиот телефон доколку тоа се бара од вас. Ова е потребно за да се избегнат евентуалните пречки кои телефонот може да ги предизвика врз чувствителните медицински уреди.



Симбол	Опис
	<p>Исклучете го вашиот безжичен уред доколку од вас тоа го побара персоналот на аеродромите или во авионот. За повеќе информации околу користењето на безжичните уреди во авион, обратете се до екипажот. Доколку уредот има "режим на летање", тој мора да се активира пред влегувањето во авионот.</p>

Симбол	Опис
	<p>Исклучете го уредот или безжичниот уред кога се наоѓате во подрачје во кое има експлозии или во подрачја за кои постојат совети за "исклучување на двонасочните радио уреди" или "електронските уреди" за да се избегне попречување во операциите и да се избегне предизвикување на експлозии.</p>

Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

Симбол	Опис
	Во подрачјата со потенцијално експлозивни атмосфери се вбројуваат и подрачјата со гориво, складиштата на бродовите, постројките за превоз или складирање на горива и хемикалии, подрачја каде воздухот содржи хемикалии или честички во облик на ситни зрна, прашина или метален прав.
	Овој уред може да емитува силна или блескава светлина.

Симбол	Опис
	Не изложувајте го уредот и неговата дополнителна опрема на запален оган.
	Не изложувајте го уредот и неговата дополнителна опрема на магнетни медиуми (дискети, кредитни картички итн.).
	Не изложувајте го уредот и неговата дополнителна опрема на екстремни температури.

Симбол	Опис
	Не изложувајте го уредот и неговата дополнителна опрема на течности и влага.
	Не обидувајте се да го расклопите уредот и неговата дополнителна опрема - единствено овластените лица може да го направат тоа.

Симбол	Опис
	Овој уред, како и кој било друг безжичен уред, функционира со употреба на радио сигнали, кои, според нивната природа, не можат да гарантираат поврзување во сите услови. Заради ова, за комуникација при итни случаи, никогаш немојте да се потпирате единствено на каков било безжичен уред.
	Користете единствено одобрена дополнителна опрема.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

Ве молиме прочитајте ги овие едноставни инструкции. Нивното непочитување може да биде опасно или противзаконско.

Доколку настане грешка, во вашиот уред е вградена софтверска алатка која ќе запише дневник за евиденција на грешки. Оваа алатка прибира само податоци кои се специфични за грешката, како јачина на сигналот, позицијата на мобилниот уред со ID при ненадеен прекин на повик и вчитаните апликации. Дневникот за евиденција се користи само за да се одреди причината за грешката. Овие дневници за евиденција се шифрирани и до нив може да пристапи единствено овластен LG центар за поправки каде би требало да го однесете вашиот уред за поправка.

Изложување на радиофреквентна енергија

Информации за изложување на радиобранови и специфична апсорпциона стапка (SAR).

Овој мобилен телефон - модел LG-K350n е дизајниран за да ги задоволува безбедносните барања за изложување на радиобранови. Овие барања се базираат на научни упатства кои вклучуваат граници на безбедност потребни да ја гарантираат сигурноста на сите луѓе, независно од нивната возраст или здравствена состојба.

- Во упатствата за изложување на радиобранови се користи мерна единица позната како специфична апсорпциона стапка (SAR). Тестот за SAR се спроведува со употребување на стандардни методи при кои телефонот емитува на највисокото потврдено енергетско ниво на сите користени фреквентни појаси.

- Иако постојат разлики помеѓу нивото на SAR кај различни модели на LG телефони, сите тие се дизајнирани да ги задоволат релевантните мерки за изложување на радиобранови.
- Границата на SAR препорачана од Маѓународната комисија за заштита од нејонизирачко зрачење (ICNIRP) е 2 W/kg во просек на 10 грама ткиво.
- Овој уред ги задоволува напатствијата за RF изложеност при користење во нормална позиција наспроти увото или при поставување најмалку на 5 mm оддалеченост од телото. При користење на футрола, прицврстувач за ремен или држач за носење на телото, тие не треба да содржат метал и треба да бидат поставени најмалку на 5 mm оддалеченост од телото. За пренесување на податочни фајлови или пораки, на овој уред потребно му е квалитетно поврзување со мрежата. Во некои случаи, пренесувањето на податочни фајлови или пораки може да биде одложено додека не се воспостави такво поврзување. Придржувајте се до

горните инструкции во однос на растојанието сè додека преносот не биде завршен.

- Највисоките симултани SAR вредности се:

* Глава: 0,844 W/kg

* Тело: 1,657 W/kg

FCC (Федерална комисија за комуникации) SAR (специфична апсорпциона стапка) информации

Вашиот мобилен уред исто така е дизајниран за да ги задоволи барањата за дозволено изложување на радиобранови воспоставени од Федералната комисија за комуникации (САД).

Според овие барања ограничувањето на SAR изнесува 1,6 W/kg во просек на 1 грам ткиво.

Највисоките симултани SAR вредности се:

* Глава: 1,20 W/kg

* При поставеност на тело/„жешка точка“: 0,72 W/kg

Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

Дополнително, овој уред е тестиран за типични услови на носење при што задната страна од телефонот е оддалечена 1 cm (0,39 инчи) од телото на корисникот. За задоволување на FCC RF барањата за изложеност, потребно е да се одржува минимално растојание од 1 cm (0,39 инчи) помеѓу телото на корисникот и задната страна од телефонот.

Не смеат да се користат ремени, футроли и слични додатоци кои содржат метални компоненти. Додатоците кои се носат на телото и кои не го одржуваат растојанието од 0,39 инчи (1 cm) помеѓу телото на корисникот и задната страна на телефонот и кои не се тестирани при типични услови на носење може да не бидат во согласност со FCC/IC ограничувањата за изложеност на радиофреквенции и треба да се избегнуваат.

*** FCC известување и предупредување Известување!**

Овој уред е во согласност со членот 15 од FCC правилата.

Функционирањето подлежи на следните два услови:

- (1) Овој уред не може да предизвикува штетни пречки и
- (2) Овој уред мора да ги прими сите пречки на кои ќе биде изложен, вклучувајќи ги и оние кои можат да предизвикаат непожелно функционирање.

Внимание!

Промените или преправките кои производителот ги нема јасно одобрено можат да го понишат овластувањето на корисникот за употреба на опремата.

Дел 15.105 изјава

Оваа опрема е тестирана и е во согласност со ограничувањата за дигитален уред од класа В, во согласност со Дел 15 од FCC правилата.

Овие ограничувања се дизајнирани да овозможат соодветна заштита против штетни пречки во станбена инсталација.

Оваа опрема генерира, користи и може да зрачи радио-фреквентна енергија и, доколку не е инсталирана и не се користи во согласност со инструкциите, може да предизвика штетни попречувања на радио комуникациите.

Сепак, не постои гаранција дека попречувањето нема да се случи во одредена инсталација.

Доколку оваа опрема предизвика штетно попречување на радио или телевизискиот прием, што може да се утврди преку вклучување и исклучување на опремата, на корисникот му се препорачува да се обиде да го исправи попречувањето со една или повеќе од следните мерки:

- Пренасочете ја или преместете ја приемната антена.
- Зголемете го растојанието помеѓу опремата и приемникот.
- Поврзете ја опремата во штекер во различно струјно коло од она во кое е поврзан приемникот.
- Обратете се до продавачот или до искусен радио/ТВ сервисер за помош.

Чување и одржување на производот

- Користете единствено оригинални LG батерии, полначи и дополнителна опрема кои се одобрени за употреба со овој конкретен модел на телефон. Користењето на кои било други видови може да поништи секаква потврда или гаранција која важи за телефонот, а исто така може да биде и опасно.
- Одредени содржини и илустрации може да се разликуваат од вашиот уред без претходно известување.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

- Не расклопувајте го овој уред. Однесете го на квалификуван сервисер доколку е потребна негова поправка.
- Поправките извршени под гаранција, по проценка на LG, може да вклучат делови или електронски плочи за замена кои ќе бидат нови или репарирани, доколку тие имаат еднаква функционалност со оние делови кои се заменуваат.
- Уредот држете го подалеку од електрични уреди како на пр. телевизори, радиоприемници и компјутери.
- Уредот држете го подалеку од извори на топлина како што се радијаторите и шпоретите.
- Не дозволувајте да ви падне телефонот.
- Немојте да го изложувате уредот на механички вибрации или потреси.
- Исклучете го телефонот на места каде тоа се бара со специјални прописи. На пример, немојте да го користите телефонот во болници каде уредот може да влијае на медицинската опрема.
- Немојте да ракувате со телефонот со влажни раце додека се врши дополнување. Може да дојде до електричен удар и сериозно оштетување на вашиот телефон.
- Немојте да го полните телефонот близу до запаливи материјали бидејќи тој може да стане жежок и да предизвика опасност од пожар.
- Користете сува ткаенина за чистење на надворешноста на уредот (немојте да користите растворувачи како бензол, разредувач или алкохол).
- Немојте да го полните телефонот кога е поставен на мек мебел.
- Телефонот треба да се полни во добро проветрена просторија.
- Немојте да го изложувате уредот на прекумерни количества дим или прав.
- Телефонот држете го подалеку од кредитни картички или возни билети; може да влијае на информациите од магнетните ленти.

- Не допирајте го екранот со остри предмети, бидејќи тоа може да го оштети телефонот.
- Не изложувајте го телефонот на течности или влага.
- Дополнителната опрема како слушалките користете ја претпазливо. Немојте непотребно да ја допирате антената.
- Немојте да користете, допирате или да се обидуваат да отстраните или поправите скршено, оштетено или пукнато стакло. Оштетувањето на стаклото на екранот заради груба или неправилна употреба не е покриено со гаранцијата.
- Вашиот телефон е електронски уред кој генерира топлина за време на нормалното работење. Екстремно долгиот директен допир со кожата во отсуство на соодветна вентилација може да резултира со непријатно чувство и помали изгореници. Затоа, внимателно ракувајте со телефонот за време, или непосредно по користењето.
- Ако телефонот се наводени, веднаш откачете го напојувањето и оставете го целосно да се исуши. Не обидувајте се да го забрзате процесот на сушење со надворешен извор на топлина, како печка, микробранова печка или фен за коса.
- Течноста во наводенетиот телефон ќе ја промени бојата на ознаката на производот во внатрешноста на телефонот. Оштетувањето на уредот како резултат на изложување на течност не е опфатено со гаранцијата.

Ефикасно користење на телефонот

Електронски уреди

Кај сите мобилни телефони може да се јават пречки, кои може да влијаат на работата.

- Не употребувајте го вашиот мобилен телефон во близина на медицинска опрема без да побарате дозвола. Посветувајте се со доктор за да дознаете дали работата на телефонот влијае врз работата на медицинскиот уред кој го користите.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

- Кај одредени помагала за слушање може да се јават пречки заради мобилните телефони.
- Помали пречки може да се јават кај телевизорите, радиоприемниците, компјутерите, итн.
- Користете го вашиот телефон на температури помеѓу 0 °C и 40 °C, доколку е можно. Изложувањето на вашиот телефон на екстремно високи или ниски температури може да резултира со оштетување, неправилна работа, па дури и експлозија.

Пејсмејкер

Производителите на пејсмејкери препорачуваат помеѓу телефонот и пејсмејкерот да се одржува растојание од најмалку 15 cm за да се избегнат можните пречки при работата на пејсмејкерот. За да го постигнете ова, држете го телефонот на увото спротивно од страната на која се наоѓа пејсмејкерот и не носете го во вашиот горен џеб.

Болници

Во болници, клиници и други здравствени установи, исклучете го телефонот доколку тоа се бара од вас. Ова е потребно за да се избегнат евентуалните пречки кои телефонот може да ги предизвика врз чувствителната медицинска опрема.

Безбедност при патување

Запознајте се со законот и прописите за употреба на мобилните телефони во подрачјата во кои возите.

- Не употребувајте ја телефонската слушалка додека возите.
- Посветете го целосното внимание на возењето.
- Застанете покрај патот пред да се започнете или одговорите на повик доколку тоа го налагаат условите за возење.

- RF енергијата може да влијае врз некои електронски системи во вашето возило, на пр. врз стерео уредот или безбедносната опрема.
- Ако вашето возило е опремено со воздушно перниче, внимавајте да не го попречите со инсталираната или преносливата безжична опрема. Може да дојде до неисправност на воздушното перниче или сериозни повреди заради неправилното функционирање.
- Доколку слушате музика додека сте излезени, ве молиме одржувајте ја јачината на звукот на разумно ниво, за да можете да бидете свесни за вашата околина. Ова е особено важно кога се наоѓате во близина на сообраќај.

Избегнете оштетување на слухот



За спречување на можното оштетување на слухот, немојте да слушате со голема јачина на звук подолги периоди.

Доколку подолг период бидете изложени на гласен звук, може да настане оштетување на вашиот слух. Ви препорачуваме вклучувањето и исклучувањето на апаратот да не го вршите блиску до вашето уво. Исто така ви препорачуваме јачината на звукот кај музиката и повиците да ја одржувате на разумно ниво.

- Кога користите слушалки, намалете ја јачината на звукот ако не можете да го слушате зборувањето на луѓето во ваша близина, или ако лицето кое седи до вас може да го чуе она што го слушате.

ЗАБЕЛЕШКА

- Преголемиот звучен притисок од слушалките за во уши и слушалките за на глава може да предизвика оштетување на слухот.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

Стаклени делови

Некои делови на мобилниот телефон се изработени од стакло. Стаклото може да се скрши доколку мобилниот телефон падне на тврда површина или прими силен удар. Доколку стаклото се скрши, не допирајте го и не обидувајте се да го отстраните. Не употребувајте го мобилниот телефон додека стаклото не биде заменето од страна на овластен сервисер.

Подрачје на минирање

Не употребувајте го телефонот додека во тек е минирање. Придржувајте се на ограничувањата и следете ги прописите или правилата.

Подрачја на можни експлозии

- Не употребувајте го телефонот на места каде се полни гориво.
- Не употребувајте го во близина на горива и хемиски средства.

- Не пренесувајте или чувајте запаливи гасови, течности или експлозивни материјали во истиот дел на возилото во кој го чувате мобилниот телефон или дополнителната опрема.

Во авион

Безжичните уреди може да предизвикаат пречки во авион.

- Исклучете го вашиот мобилен телефон пред да се качите во авионот.
- Немојте да го користите додека авионот е на земја без дозвола од екипажот на авионот.

Деца

Чувајте го телефонот на безбедно место подалеку од дофат на мали деца. Тој содржи мали делчиња кои доколку се одвојат може да предизвикаат опасност од задушвање.

Итни повици

Итните повици може да не се достапни на сите мобилни мрежи. Затоа, никогаш не потпирајте се единствено на телефонот за итните повици. Проверете кај вашиот локален обезбедувач на услуги.

Информации и грижа за батеријата

- Не морате целосно да ја испразните батеријата пред да ја ставите повторно да се полни. За разлика од други системи на батерии, не постои мемориски ефект кој може да влијае на перформансите на батеријата.
- Употребувајте само LG батерии и полначи. LG полначите се дизајнирани да го максимизираат работниот век на батеријата.
- Не расклопувајте ја батеријата и внимавајте да не направите краток спој.
- Внимавајте металните контакти на батеријата да бидат чисти.

- Заменете ја батеријата кога повеќе нема да нуди прифатливи перформанси. Батеријата може да се полни стотици пати пред да биде потребно да се замени.
- Дополнете ја батеријата доколку подолго време не била користена, за да се продолжи векот на траење.
- Не изложувајте го полначот на батеријата на директна сончева светлина и не употребувајте го во услови на висока влажност, на пример во бањи.
- Немојте да ја чувате батеријата на жешки или ладни места, бидејќи тоа може да ги намали нејзините перформанси.
- Постои опасност од експлозија доколку батеријата е заменета со несоодветен тип. Отстранете ги истрошените батерии во согласност со упатството.
- Доколку треба да ја замените батеријата, за да добиете помош однесете ја кај најблискиот овластен сервис или продавач на LG Electronics.

Напатствија за безбедно и ефикасно користење (продолжение)

- Секогаш извадете го полначот од ѕидниот приклучок откако телефонот целосно ќе се наполни, за да избегнете непотребна потрошувачка на енергија на полначот.
- Реалното траење на батеријата зависи од конфигурацијата на мрежата, поставките на производот, начинот на користење, како и состојбата на батеријата и околината.
- Внимавајте никакви остри предмети како на пр. заби од животни или нокти да не дојдат во контакт со батеријата. Ова може да предизвика пожар.

Трговски марки

- Bluetooth® е регистрирана трговска марка на Bluetooth SIG, Inc. низ целиот свет.
- Wi-Fi® и Wi-Fi лого ознаката се регистрирани трговски марки на Wi-Fi Alliance.

Известување за софтвер со отворен код

За да го добиете изворниот код според GPL, LGPL, MPL и другите лиценци за отворен изворен код кој се користи кај овој производ, посетете ја страницата <http://opensource.lge.com>.

Покрај изворниот код, достапни за превземање се и сите наведени одредби на лиценца, одрекувања од одговорност и известувања за авторски права. LG Electronics исто така ќе ви обезбеди отворен изворен код на CD-ROM диск за одреден надоместок кој го покрива трошокот за вршење на дистрибуцијата (како трошокот за медиумот, испораката и ракувањето) по доставено e-mail барање до opensource@lge.com. Оваа понуда е валидна три (3) години од датумот на купување на производот.

Регулаторни информации (FCC ID број, итн.)

За регулаторни детали, одете во **Поставки** (картичката **Општо**) > **За телефонот** > **Надлежност и безбедност** на вашиот телефон.

КАКО ДА ГО АЖУРИРАТЕ ВАШИОТ ПРОИЗВОД

Пристап до најновите верзии на firmware, нови софтверски функции и подобрувања.

- **Изберете го ажурирањето на софтверот во менито за поставки на вашиот уред.**
- **Ажурирајте го вашиот уред преку поврзување со вашиот РС.** За повеќе информации околу користењето на оваа функција, ве молиме посетете ја веб-страницата <http://www.lg.com/common/index.jsp> и изберете ја вашата земја и јазик.

ДЕКЛАРАЦИЈА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

Со ова, **LG Electronics** изјавува дека овој **LG-K350n** производ е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби на Директивата **1999/5/EC**. Копија на Декларацијата за усогласеност може да се најде на <http://www.lg.com/global/declaration>

Канцеларија за контакт за усогласеноста на овој производ:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands



Отстранување на вашиот стар апарат

- 1 Овој симбол на прецртана канта за отпад укажува дека отпадот од електричните и електронските производи (WEEE) треба да биде отстранет одделно од другиот отпад.
- 2 Старите електрични производи може да содржат опасни супстанции, така што правилното отстранување на старите уреди ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за околината и човековото здравје. Старите уреди може да содржат делови кои можат да се искористат повторно и кои можат да послужат за поправка на други производи, како и други вредни материјали кои може да се рециклираат за да се зачуваат ограничените ресурси.
- 3 Вашиот уред можете да го однесете до продавницата каде што сте го купиле, или да ја контактирате локалната власт за управување со отпад за повеќе детали околу најблискиот овластен пункт за собирање WEEE. За најнови информации во врска со вашата земја, посетете ја страницата www.lg.com/global/recycling



Отстранување на старите батерии/акумулатори

- 1 Овој симбол може да биде комбиниран и со хемиските симболи за жива (Hg), кадмиум (Cd) или олово (Pb) доколку батеријата содржи повеќе од 0,0005% жива, 0,002% кадмиум или 0,004% олово.
- 2 Сите батерии/акумулатори треба да бидат отстранети одделно од другиот отпад, на посебни места назначени од страна на владата или локалните власти.
- 3 Правилното отстранување на вашите стари батерии/акумулатори ќе ги спречи потенцијалните негативни последици за животната средина и за здравјето на животните и луѓето.
- 4 За повеќе информации околу отстранувањето на вашите стари батерии/акумулатори, ве молиме обратете се до локалните власти, службата за отстранување отпад или продавницата од која сте го купиле производот.

